

Record
of
Vancouver Island Parish
1938

Record of Vancouver Island Parish in 1938
Pastor H. F. Doelling
Jan. 8, 1938

Victoria - 3 m.c. with Pastor R. F. Holtzen
Duncan - 5 P.C. " " "

Jan. 9, 1938

D.S. Duncan, Att. 55, Coll. \$5.84, Pastor H. F. Doelling installed
by Rev. R. F. Holtzen, Chilliwack, B. C.
D.S. Yaouan, Att. 10, Coll. \$1.05, Pastor Holtzen preaching,
introducing Pastor H. F. Doelling.

Jan. 10, 1938

Yaouan - 4 m.c.
Parksville - 5 m.c.

Jan. 11, 1938

Port Alberni - 1 m.c.
Headquarter - 1 m.c.

Jan. 12, 1938

Courtenay - 3 m.c.
Harvey Island - 1 P.C.
D.S. & Harvey Island, Att. 19, Coll. \$2.40, Pastor Holtzen preaching,
introducing Pastor H. F. Doelling

Jan. 13

Courtenay - 8 m.c.
D.S. & Courtenay, Att. 18, Coll. \$1.97, Pastor Holtzen preaching,
introducing Pastor H. F. Doelling

Jan. 14

Parksville - 1 m.c. 1 P.C.

Jan. 15

Duncan - 2 P.C.

MEANING OF CODES

HC = Holy Communion

MC = MISSION CALL

PC = PASTORAL CALL

SS = Sunday School

Adm. assistance

V = Victoria

D = Duncan

DS = Divine Service

YPS = YOUNG PEOPLE'S SOCIETY

R = Confirmation

Photocopy & return copy to
congregation.

Jan. 19, 1938
10 Announcements and invitations sent to attend Yeubau services on the fourth Sunday of every month regularly at 7:00 in the evening.

Jan. 17
Duncan - 1 P. C.

Jan 19
Duncan - 1 P. C.

Jan. 20
Duncan 2 P. C.

Jan. 21, 1938
Baptized Wilhelm Schmidt, son of Oswald Schmidt and Emma nee Mielke, born Dec. 2, 1937 at Chemainus, B. C.; baptized at the home of the parents, Chemainus, B. C., witnessed by sponsors: Wilhelm Kerber and Mrs. Herta Kerber. Certificate.
Duncan-Chemainus - 2 P. C.

Jan. 23, 1938
D.S. & Duncan on Rom. 15, 30-33, Mt. 38, Hymns: 341, 184, 260, 9.
Announced: 1) Der Pastor hat seit seiner Reise mit Pastor Kälzen durch die Gemeinden und Prädigtplätzen auf der Insel eine Einrichtung treffen können, dass hier Gottesdienste regelmäßig sein können an jedem 2ten und 4ten Sonntage des Monats um halb elf Uhr mittags mit Sonntagsschule nach dem Gottesdienst.

2) Weil in diesem Monat fünf Sonntage sind, wird nächsten Sonntag hier wieder ein Gottesdienst stattfinden, auch um halb elf Uhr morgens; die Kollekte nächsten Sonntag ist bestimmt für die Pastors Reisekosten von Alberta hier her.

3) Der Kirchenvorstand versammelt sich

am Dienstag Abend, den 25ten Januar, im Pfarrhaus.

4) Es folgt jetzt der Kinder Gottesdienst.
Ss. Mt. 12.

Duncan - 1 P. C.

D.S. & Yeubau on Rom. 15, 30-33, Mt. 11, Col. 70 & Hymns (SS): 164, 105, 107.
Ann.: 1) There will be regular divine services here on the fourth Sunday of every month at 7 o'clock in the evening.

2) On February 27th service will be held in the home of Mr. & Mrs. George Runzer.
Yeubau - 1 P. C. 2 mc.

Jan. 25, 1938
Duncan 8:00 p.m., meeting of the Church Council: Mr. Jacob Spies, Pres., Mr. Adolph Deerge, Treasurer, and Mr. A. Kadatz, Secretary, at the pastor's house. Resumes of discussions: 1) Services are to begin at 10:30 a.m. sharp, SS after services, on the second and fourth Sundays of the month; if there is a fifth Sunday, the congregation desires service here, may be used particularly for special occasions, e.g. Mission Sunday, etc.

2) Liturgy as the pastor finds proper until the entire liturgy with responses may be used in church with accompaniment.

3) Communion should be celebrated four times a year at least. Use the pastor's improvised set until the congregation is able to buy the vessels.

4) Congregational meeting shall be annual and extra meetings when required. The Church Council shall meet four times a year.

5) A congregational record is to be purchased

as soon as possible.

6) Congregational stamp should also be obtained when funds permit.

7) The Sunday School lessons are to be devoted entirely to the study of the Catechism. Every family is to be urged to obtain a Catechism, either the Schwan German edition for 40¢ or the German-English for 60¢, to be ordered through Mr. Daerge. Mr. Stied will take one class, the pastor the other.

8) The pastor is to inquire re incorporation and taxes on congregational property.

January 28

Duncan 3 MC, 1 P.C.

Jan. 29

Duncan 2 MC.

Jan. 30, 1938

D.L. Duncan an 1 Jn 1, 5-2, 2 W. 37 Hymno: 265, 57, 255.

Wiss: 1) Im Monat Februar sind die meisten Abonnements zu dem kanadisch lutherischen Kirchenblatt und zu dem "Canadian Lutheran" abgelaufen. Diese monatlichen Zeitschriften unserer Kirche in Kanada sind uns wohl bekannt und sollen in jedem Hause gelassen werden. Der Preis des Jahrgangs ist nur 30¢ für das einzelne, oder 50¢ für beide. Sie können erneuert oder zum ersten Mal bestellt werden durch den Pastor, der mehrere Bestellungen eingeschickt hat. ... Auch möchten wir alle darauf aufmerksam machen, dass die Synode zwei grössere, zwei Mal im Monat erscheinende Zeitschriften ausgibt. Die deutsche

heißt "Der Lutheraner"; die englische heißt "The Lutheran Witness". In diesen sind die Arbeit, die Lehre und die Freigebiten der ganzen Synode beschrieben; eins von diesen soll auch von jedem informierten Glied gelassen werden. Der Preis des Jahrgangs für jede ist ein Dollar des Jahres. Dies können auch durch den Pastor zu irgend einer Zeit bestellt werden.

2) Dasselbe gilt auch von dem jährlichen lutherischen Kalender oder "Lutheran Annual" (wenn jemand seinen noch nicht hat), sowohl als von Gesangbüchern und anderer christlicher Literatur; die können alle durch den Pastor bestellt werden, der auch Rat und Auskunft über verschiedene geben kann und dann auch die Bestellungen zusammen kommen lassen um an Zeit und Porto zu sparen.

3) Auf Beschluss des Kirchenverstandes ist eine besondere Bekanntmachung heute; eins jede Familie, in der Sonntagsschulkinder sind, ist ersichtlich gebeten denselben Katechismus zu kaufen, der von jetzt an in jedem Kindergottesdienst und in allem Unterricht gebraucht wird (Schwan "Kurz Auslegung"). Zwei Ausgaben sind zu haben, entweder ganz deutsch für 40¢ oder deutsch-englisch für 60¢. Man beachte sich diese heute gleich und bestelle den Kaufschinken von unserem Kassierer, Herrn Daerge.

4) Hier schon bekannt gemacht, ist die heutige eine extra Kollekte bestimmt für des Pastors Reisekosten von Alberta zu unserer Gemeinde und Parochie.

5) Es wird hier regelmässig Gottesdienst abgehalten werden an jedem 2ten und 4ten Sonntage des Monats um ein halb elf Uhr morgens mit Katechismenunterricht des Kindes nach dem Gottesdienst.

Jan. 30, 1938
Duncan - 1 M.C. 1 P.C.

Duncan requested Board of Home Missions to support the congregation in paying remainder of Pastor's travelling expenses from Alberta; Total \$65.00, raised by congregation \$5.72, support requested \$59.28, signed by Elders.

February 1
Victoria - 1 P.C.

" Feb. 2
Victoria 7 M.C.

Feb. 4 - 2 P.C.

Feb. 14 - 2 P.C. & 1 C. Parksville.

Feb. 15 - Part Allierri & Allierri - 16 M.C. with Carl H. Peterson

Feb. 6
D.S.E. Part Allierri on 2 Tim. 3, 14ff. Act. 15, ^{with 155} Hymns: 63, 263, 120, 578
Ann: 1) There will be a social gathering, to which every one is heartily invited, on Tuesday evening at the home of Mr. Kemminger and Mr. Peterson in the Carmoon Block.

2) Since Pastor Peterson asked me to serve Part Allierri, I at once arranged my schedule to serve you at the regular time and place on the first and third Sunday of every month. Accordingly there will be regular services on the first and third Sunday of every month, at 3 p. m., S.S. at 2 p. m. here in the Presbyterian Church. The pastor will also try to be here with you as much as possible to join with you in the work and social activities. There will continue under our Lord's blessing along with services that our work may progress with God's benediction as heretofore.

Quest: Some Day I'd Understand by Mrs. Bruner & Miss ^{Wells} Johnson.
S.S. Act. 1.

Feb. 6
D.S.E. on 2 Tim. 3, 14ff. Courtenay (Sandwich) Act. 13. Hymns: 63, 263, 120
Ann: 1) Regular divine services on the first Sunday evening of every month. Every one is heartily invited; bring others with you. Next service to be held (on invitation) at the home of Mr & Mrs. Nichol. - of change to Sandwich School.

S.S. - 5.

Feb. 7
D.S.E. Courtenay ^{12m-1.55p} (Headquarters) Act. 22, Col. 2, 10. Hymns: 1, 2, 10, 24
Ann: 1) Regular services on the first Sunday of every month in the Sandwich School, German at 7 p. m., S.S. at 7:45, and English at 8:15. Every one who can understand is encouraged to attend both services.

S.S. 7

Courtenay - 3 M.C. 3 P.C.

Feb. 8
Courtenay - 1 M.C. 2 P.C.

Part Allierri - Y.P. Social in evening. Act. 14

Feb. 9
Horndy Island - 1 P.C.

Feb. 10
Horndy Island - 6 M.C.

D.S.E. on 2 Tim. 3, 14ff. Horndy Island, Act. 20, Col. 1, 96 Hymns: 63, 263, 120
Ann: 1) Reg monthly services after the first Sunday of the month.
2) S.S. by mail advertisement, enrolments accepted & obtained
3) Tract for dist. circulation: "Helps for Bible Reading."

Feb. 13, 1938

D.S.E. on Mt. 20, 1-16 Mt. 31, Duncan, Hymns: 144, 234, 278

Ann: 1) Die Jugend dieser Gemeinde ist von den Jugendvereine in und um Vancouver herzlich eingeladen zu einem sogenannten Young Peoples' Rally, einer Versammlung der Jugend zu einem Gottesdienst, Kehrlieder und Bankett am Sonntagabend, den 27ten Februar in New Westminster.

2) Der Pastor ist gebeten der Gastprediger bei dieser Feier zu sein, hat aber noch nicht bestimmte Antwort gegeben, ob das möglich ist. Wenn dies Gemeinde den Gottesdienst am 4ten Sonntag im Februar auf einen Abend während der Woche verstellen will, dann darf er das tun. Die Gemeinde ist gebeten sich darüber auszusprechen.

Demnach findet unser nächstes Gottesdienst hier statt am Dienstag Abend den ersten März um halb acht Uhr.

Für diese Jugendfeier beizuwohnen gedenkt, der ist gebeten sich beim Pastor zu melden, der auch nähere Auskunft darüber geben kann.

3) Im Falle, dass jemand die Dienste des Pastors wünscht während seiner längerer Abwesenheit von Duncan, der findet immer eine Karte neben der Tür, worauf angegeben ist, wo er zu finden ist.

4) Hierauf folgt der Kindergottesdienst.

S.S. - 11

Feb. 16, 1938

D.S.E. Parksville, Funeral of Mrs. Peter Carlson, Hymns: "Rock of Ages" and "Abide with Me"; Sermon and Committal by R. P. Holtzen, Liturgy by Pastor loci, St. P. Doelling. Service in United Church, attended by 38 people.

Feb. 13, 1938

Parksville - 2 P.C.

Port Alberni - 2 P.C.

Feb. 17, 1938

Port Alberni - 1 P.C. + 5 M.C.

Feb. 18, 1938

Port Alberni - 10 M.C.

Feb. 19, 1938

Port Alberni - 1 P.C. + 19 M.C.

Feb. 20, 1938

D.S.E. Port Alberni on Mt. 20, 1-16. Mt. 18 Col. 1.51 Hymns: 50, 325, 16

Ann: 1) He heartily welcome all worshippers, etc. 2) Regular services will be held here on the first and third Sunday of every month, but one hour earlier than before. Please note, the Sunday School meets at one o'clock and the divine service will be at two o'clock in the afternoon on every first and third Sunday of the month. 3) There will be a social gathering, to which every one is heartily invited, next Tuesday evening, February 22nd at the home of Mr. & Mrs. Kenney. 4) It is our intention to have S.S. every Sunday at one o'clock as soon as our work becomes more organized. For the time being the S.S. meets only before every service at one o'clock on the first and third Sunday of the month. We would urge all children to be present every time and ask the parents to encourage and help their children to get here every time. We shall also keep a record of those here and give S.S. awards for faithful attendances. 5) The Lutheran Young Peoples' Societies on the Mainland extend a hearty invitation to our congregation to

attend a Young People's Rally at New Westminster,
 Mt. Colvary Church, next Sunday afternoon and evening.
 If you or any of your friends are near New Westminster
 next Sunday, remember the rally. Our young
 people in and around Vancouver are taking a deep
 interest in our work here and are anxious to get
 acquainted, therefore also the warm invitation now.
 There will be an inspirational service at 3:00 p.m., at
 which your pastor has been asked to be guest preacher.
 Then follows an educational program and banquet
 in the evening. 6) A confirmation class and a
 Christian fundamentals hour is being organized.
 Announcements will be sent you by letter. If you
 are not sure that we have your name and address,
 please leave it with the pastor after this service, so that
 you will receive announcements of all our activities.
 7) Remember the social on Tuesday evening and
 SS and services at one and two o'clock here in two
 weeks.

SS. A.H. 7 Coll. 15p.

Feb. 20, 1938

O.S. Parkville on Mt. 201-16 A.H. 8, Coll. # Hymns: 50, 335, 16
 (Services at the home of Fred Gulke, Coombs, B.C.)

Notes: 1) Welcome. 2) There will be regular divine services
 on the third Sunday of every month at 7:30 p.m. There
 our next service will be held will come to you in
 an announcement by letter.

Feb. 21, 1938

Parkville - F.P.C.

Baptized Hans Heinrich, son of Fritz von Schilling,
 at the home of the parents, R. R. 1, Parkville, B.C.

Musican-Bekanntmachungen 3-1-38

1) Es interessiert sich wohl ein jeder über das Resultat
 der neuerlichen Missionshilfsvereinsammlung sowie
 unser Bittgesuch um Unterstützung in Betracht kommt.
 Für die ganze Vancouver Insel Parochie ist eine Unterstützung
 von \$690 gewährt worden. Das erlaubt nur 5000 Meilen
 mit der "Car" und anstatt \$75 per Monat Gehalt, wie diese
 Gemeindefürher im Beruf bestimmt, erlaubt es nur \$60 per
 Monat. Manch einem hört sich das wohl an als viel Geld,
 aber man denke an den hohen Lebensunterhalt hier auf
 der Insel, besonders für einen, der viel reisen muss.
 Anderen hört sich das vielleicht an als zu wenig zum
 Auskommen und meint vielleicht die Behörde gönnt
 uns nicht mehr. Die Behörde hat allerdings was sie
 kann; sie möchte gerne, dass dem Pastor seine Arbeit
 erleichtert wird durch Beseitigung finanziellen Sorgen;
 aber ihre Finanzen sind auch beschränkt und es soll
 einem jeden versichert sein, die Missionshilfsbehörde hat
 alles Unterstützung versprochen, die sie kann und darf.
 Wenn der Pastor Gehalt soll erhöht werden oder auf
 \$75 per Monat wie versprochen bleiben, kann man
 das übrige von den Gemeinden kommen. Eins möchte
 ich in dieser Hinsicht hinzufügen: Ich will mich
 herzlich bedanken für die große Hilfe, welche die Glieder
 mir ^{gewährt} gewiesen haben. Ich will auch versichern, jede Hilfe
 mit einem übrigen Stück Möbel oder Fleisch, Eier, Frucht,
 Butter, Brod oder was ich brauchen kann, und mit
 dankbarem Herzen angenommen, ist auch eine
 Gabe für das Reich Gottes und erleichtert dem Diener
 des Reiches die Arbeit und Sorgen, welche es sonst seine
 Arbeit verhindern würden.

2) Ein jeder, der sich über ein Jugendverein oder einen Chor oder beide interessiert, der bleibe, bitte, hier für eine kurze Besprechung nach dem Kinder-gottesdienst.

3) Noch einmal möchte ich euch an unsere kirchliche Zeitschriften erinnern, von denen wenigstens eine in jedem Hause gelesen werden soll. Der Bezugspreis ist so klein, dass kaum eine Entschuldigung sein kann, dass nicht entweder das große zweiwöchentliche Magazin der Synode oder das kleine Distriktsblatt in jedem Hause gefunden wird. Wenn das Therk des Reiches Gottes am Herzen liegt, der soll auch wissen was in seiner Kirche vorgeht.

4) Regelmässiger Gottesdienst findet hier statt am 13ten März um die gewöhnliche Zeit halb elf Uhr morgens mit Kinder-gottesdienst darauf folgend.

5) Der heutige Katholizismusunterricht folgt jetzt.

Feb. 22, 1938

Yaulau - Thirty letters announcing change of service from Sunday evening to Wednesday evening, Mar. 2nd.

Feb. 23

Duncan - Thirty letters announcing change of service from Sunday morning to Tuesday evening, March 1st.

Feb. 27

C. Pastor served as guest-speaker at Young People's Rally in New Westminster.

Feb. 28

Courtenay - Fifty letters announcing and inviting to regular monthly services in Sandwick School on March 6th, German at 7 p.m., S.S. & E. at 7:45, English at 8:15.

March 1, 1938

S. G. Duncan on Cal. 3, 24-29 Act. 36 Hymns: 4, 456, 319
Ann: 1)

March 2, 1938

D.S. & Youba on 2 Tim. 3, 14ff. Act. 13 Col. #90 Hymns (SS): 110, 57, 21.
Ann: 1) Regular divine services on March 27th at 7:30 in the evening at the home of Mrs. & Mr. S. Daehel. 2) The Church being built in Youba is a purely civic venture, conducted by the lumber company and paid largely from company funds, according to the assurance given the pastor by Mr. V. M. Kalbraith, Camp Superintendent. It is to remain the property of the community with no attempt at uniting the churches, every one to have his allotted time. Our members may as citizens support this venture. And we have the assurance that the use of the building will be divided fairly between the religious bodies serving here; at present, the Roman Catholic, the United, and the Lutheran Church. 3) Report on Mission Board's subsidy for 1938, request for cooperation, assurance of regular services.

March 7, 1938

Port Alberni - 14 M.C., 2 P.C., and 1 Institutional Call
1 K. - Confirmation class at Axel Frederikson's, Alberni, with 5 present: Sven Frederikson, Harold Hendrickson, Mabel Clauder, Doreen Ekland, & Ellis Rundquist.

March 5, 1938

Port Alberni - 6 M.C.

March 6, 1938

D.S. & Port Alberni on Act 5, 38-42 Act. 10, Col. 2, 25 Hymns: 84, 91, 464
Ann: 1) Reg. D.S. on 1st & 3rd Sun. of month at 2 p.m., Start one o'clock.
2) Y.P. Social on March 16th evening, place to be announced by letter.
3) Choir meets for rehearsal on Thursday evening March 17th, place also to be announced. 4) Confirmation class meets in Alberni at the home of Mr. Axel Frederikson on Friday evening, March 18th.

at seven o'clock. New enrolments welcome. 5) At a recent Y. P. Rally in New Westminster on February 27th, at which your pastor was invited to be guest speaker, the subject of a Lutheran Summer Camp was discussed. Anyone interested with questions or suggestions please talk it over with the pastor. 6) The date for our activities here always center around the first and third Sunday of the month and the days before these Sundays. As soon as the schedule is completed you will receive written notices of services, activities, and the place. Kindly give these as much publicity as you can. And may our Lord's blessings rest on you and on our work to the upbuilding of His kingdom, the honour of His name, and the saving of many souls.

SS. - 1 SS coll. 5¢

D.S.B. Courtenay on Oct. 3, 34-29 Mt. 32 Coll. 1.20 Hymns: 4, 456, 319
Ann: of English announcement.

SS: Mt. 9,

D.S. & Courtenay on Oct. 5, 38-42 Mt. 28 Coll. 2.87 Hymns: 84, 91, 464
Ann: 1) Reg. DS on first Sunday of every month in the Sandwich School, Courman Mt 7, SS in E. & S at 7:45; English at 8:15.
2) We appreciate the use of the Sandwich School for services.
3) Welcome all worshippers.

March 7, 1938

Courtenay 8 m.c.

March 8

Courtenay 3 m.c. 1 P.C.

Harby Island 1 P.C.

March 9, 1938

Harby Island - 8 m.c.

March 10, 1938

Harby Island - 5 m.c.

D.S. & Harby Island on Oct. 5, 38-42 Mt. 21 Coll. 1.33 Hymns: 84, 91, 464
Ann: 1) Regular divine services will be held here in the hall, ^{usually} after the first Sunday of every month. Next month, however, we shall have an Easter service on Easter Monday evening, April 18th, or on Tuesday evening April 19th. You will receive announcement of this service. What time? 8:00 p.m.

2) The new Sunday School will take the lessons by mail from our Concordia College in Edmonton and meet here in the hall every first and third Sunday of the month for classes at 1:30 p.m.

3) Should you like to have a half-hour or so lecture and open-forum after every service for the discussion of Christian fundamentals, perplexing problems, and questions? The pastor is prepared and will be happy to lead such a discussion hour. How sure it will lead to a better understanding of the sacred Scriptures and a more practical application to every-day life. Express your opinions to the pastor sometime.

March 13, 1938

D.S. & Duncan on Mt. 15, 21-28 Mt. 32 Hymns: 258, 73, 231
Ann: 1) Heute ist der Tag, an dem wir hier regelmäßig Gottesdienste statt um die gewöhnliche Zeit, halb elf Uhr morgens mit Katechismen nach dem Gottesdienst.

2) Für Missionsgemeinden, welche die täglichen Katechismen nicht in ihr Budget genommen haben, stellt die Synode solche frei, in der Hoffnung, dass sie fleißig gebraucht werden von den Brüdern und dass sie besonders in der Fastenzeit zum täglichen Hausandacht benützt werden. Eine jede

Familie darf eins davon mitnehmen heute. Sie sind zu sehen in deutscher und in englischer Sprache.

3) Hierauf folgt der Kinder Gottesdienst.

S.S. Act. 11

March 14, 1938

17 Letters to Parksville-Coombe with Lenten devotional booklet and hectograph announcement of services.

80 Letters to Port Alberni + Alberni with announcements hectographed, 33 with Lenten devotional booklet.

March 16, 1938

2 PC Parksville
yrs Port Alberni.

March 17, 1938

5 M.C. Port Alberni

March 18, 1938

8 M.C. 1 PC Port Alberni
Conf. Class (4) " "

March 19, 1938

3 M.C. 1 P.C. Port Alberni

March 20, 1938

D.S. & Port Alberni on Feb. 15, 21-28 Act. 21 Coll. ^{mission} #2, 64 Hymns: 126, 183, 50 Ann. 1) Reg. D.S. on 1st & 3rd Sun of the month with Sat. 1 and D.S. at 2 p.m. in Presbyterian Church. 2) Our next social evening, to which every one is heartily welcome, will be held at the Hasler-Falio home on Wednesday evening, March 30th. 3) Confirmation Class meets on Friday evening April 1st at the Axel Fredrickson home in Alberni. 4) Daily devotional booklets for those who have not received their copy by mail may be had at the desk here after the service. 5) Lenten visit.

S.S., Port Alberni, Act. 3., Coll. 104.

March 20, 1938

D.S. & Parksville-Coombe on Feb. 15, 21-28 Act. 9 Coll. ^{mission} #2, 35 Hymns: 126, 183, 50 H.C. " " , attended by 4: Peter Carlson, L.P. Peterson, Mrs. John Kulle, Fred Kulle.

~~Announcements~~: 1) Those who did not receive a Lenten devotional booklet by mail are welcome to take one free now (explain use, esp. for family devotions) 2) Our next regular service will again be at the Kulle home near Coombs here, but on the Tuesday evening after Easter, April 19th at 7:30 p.m. 3) All worshippers are welcome and invited to worship with us again.

2 M.C. - Parksville-Coombe

March 21

D.S. & on Feb. 13, 14 Port Alberni, Act. 100, Hymns: My Faith Book by the General of Mrs. Lars Peter Johnson, killed by accident while logging in March 18th, at the age of 55 yrs, 6 months, & 18 days.

Mar. 22

1 PC Duncan

Mar. 27

D.S. & Duncan on Jan. 8, 46-59 Act. 21 Coll. Hymns: 83, 252, 79 Ann. 1) Es wird wieder regelmäßiger Gottesdienst abgehalten werden heute über zwei Wochen, also am Palmsonntag den 10ten April. Ist es der Wunsch der Gemeinde hier im Hause des Herrn Reichs die Gottesdienste in Zukunft zu halten wie bis jetzt oder hat jemand einen anderen Vorschlag? Es wolle die Gemeinde sich darüber aussprechen. Demnach bleibt der Gottesdienst beim Herrn Reichs wenigstens bis Ende April. 2) Es stellt der Gemeinde auch zur Wahl ob wir unsern Abendmaltgottesdienst am Gründonnerstagabend,

am Karfreitagmorgen oder Karfreitagabend halten wollen.
Demnach findet erst statt am Karfreitagabend, halb acht Uhr.

3) Wenn die jetzige Einrichtung gefolgt wird, haben wir keinen Gottesdienst auf Ostern, denn der Pastor wird dann im nördlichen Teil der Inselparochie dienen. Wir haben aber den extra Gottesdienst am Karfreitag mit Feier des heiligen Abendmahls.* 4) Aber noch kein Andachtsbüchlein für die Passionszeit hat, das heute eins mitnehmen.

* 4) Die Kollekte bei diesem Gottesdienst ist bestimmt für Missionszwecke. 6) Hierauf folgt die Sonntagskollekte.
S. dt. 7 3 p.c. Duncan.

March 27, 1938

D.S.E. Youben on Mt. 15, 21-28 (alt. Kadek) dt. 14 Col. 1, 24 of Hymns: 156, 183, 50.
Text: 1) We offer you for your private and family devotions a little Lenten booklet with the wish that it's use may bring a blessing into your lives. 2) There will be a communion service at the house of Mr. Harry Janzen on Maarsdyk Thursday evening, April 14th at 7:30. 3) Mr. Jacob Janzen is asked to see the Groenland Company authority in charge of the Community Church to arrange for a fixed time for Lutheran services, preferably every fourth Sunday evening, the month from 8:00 to 9:30 o'clock.

March 28, 1938

6 PC Duncan

March 29

5 PC Duncan

March 30

2 PC Duncan

March 30

Y.P. Port Allermui at Storöken Optic. Next to be held on April 20th at Donald Brunner, the following at Mrs. Solsten.

March 31

April 1, 1938

3 MC, 1 PC Port Allermui
1 K with four in attendance

April 2

3 MC Port Allermui
Choir " " at Donald Brunner

April 3, 1938

D.S.E. Port Allermui on Jm. 8, 46-59 dt. 16 Col. 1, 65 Hymns: 11, 44, 51
Ann: 1) Our next Confirmation Class will be held on Saturday evening before Easter Sunday, April 16th at 7 p.m. at the home of our Presbytery in Allermui. 2) The Canadian Lutheran Hour from Station CFCN 1030 k.c. in Calgary announces their 100th broadcast today at 5:30 p.m. If you hear this broadcast, please write and tell them of the reception on this their anniversary. 3) And there is also the National Lutheran Hour from the States, coming over a coast-to-coast network of fifty-nine stations, among them K.O.L. Seattle, which is quite easily heard here. This National Lutheran Hour features Dr. Maier as speaker, universally recognized as one of the most powerful radio preachers on the air; when it is impossible for you to attend here, tune in this Lutheran Hour from K.O.L. at 1:30 every Sunday afternoon. 4) Our regular Sunday school and service continues as before and the first and third Sunday of every month, S.S. at our divine service at two o'clock held in Knox Presbyterian Church. 5) Our Easter service will be at the regular time, Easter Sunday afternoon, with the service beautified by the choir. You are all heartily invited to return and bring your friends with you. 6) The offering on that festival will be a thank-offering to our crucified and risen Saviour to be given entirely to the work of Christian missions. 7) May the message of our suffering, dying Saviour fill your hearts this Lenten season and bring you all in love and devotion to Him here & in eternity.
S. dt. 5.

April 3, 1938 cont.

D.S.E. Courtenay on Ju. 8, 46-59 Alt. 22 Coll. 2, 45 Hymns: 11, 44, 9

Ann: 1) An Easter service will be held here in the school on Easter Sunday evening with SS at 7:30 and divine service at 8:00. The Easter offering will be devoted entirely to Christian missions.

2) cf. no. 273 foregoing page.

SS at 10

April 7

Victoria - 2 P.C. + 1 M.C.

April 8

Duncan 2 institutional calls
2 P.C.

April 9

Duncan 1 institutional
1 P.C.

April 10

D.S.E. Duncan on Feb. 10, 24f. Alt. 40 Hymns: 78, 90, 272

Ann: 1) Am Donnerstag nach jedem halten die Frauen unserer Kirche in der Nähe von Edmonton einen sogenannten College Show, bei dem einem jeden die Gelegenheit geboten wird etwas zu bringen oder zu schicken für die College Küche. Jede Sache, klein oder groß, sei es in Esswaren oder Beitrag in Geld, wird mit herzlichem Dank angenommen. Obwohl wir hierauf Vancouver Insel wohl am weitesten entfernt sind von unserer College, sollen wir doch immer rege Interesse halten für dies unsere Anstalt zur Auszubildung kanadischer jungen Männer für das Predigtamt. ~~Wer~~ Einem Beitrag machen kann und will, darf ihn richten an Herrn Direktor A. H. Schwermann, Concordia College, Edmonton, Alberta.

2) Der Kirchenvorstand versammelt sich morgen Abend, den 11ten April, im Hause des Pastors in Duncan um halb acht Uhr.

3) Ein extra Passionsgottesdienst mit Feier des

heiligen Abendmahls findet statt hier im Hause des Herrn H. Beselke am Karfreitagabend, den 15ten April um ein halb acht Uhr. Sonntagschule oder Kindergottesdienst fällt aus. Ein jeder, der das heilige Abendmahl begehrt, ist gebeten sich beim Pastor zu melden entweder nach diesem heutigen Gottesdienst oder irgend eine Zeit vor dem Karfreitagabend ^{ausgesprochen dem Karfreitagabend}. ~~Wer immer möglich soll~~ ^{er} ~~ein~~ ^{ein} jeder ~~es~~ ^{er} sich melden und bei einer Gelegenheit wenn der Pastor einigshalt mit ihm haben kann als Seelsorger. Die Kollekte bei dem Karfreitagsgottesdienst ist bestimmt für Missionszwecke.

4) Darnach folgt die gewöhnliche Einrichtung wie zuvor, Sonntagschule nach dem Gottesdienst an jedem zweiten und vierten Sonntag im Monat. Arbeit beginnt um ein halb elf Uhr. Der Ort wird späterhin bekannt gemacht.

5) Hierauf folgt eine Pause von zehn Minuten, in der sich diejenigen anmelden dürfen, für das heilige Abendmahl, die sonst keine Gelegenheit haben werden. Darauf folgt der Kindermunterricht.

SS. Alt. 11

April 11

Yaubou - 10 Easter letters

April 12

Port Alberni - 55 Easter letters

Duncan - 2 institutional, 2 P.C., 2 M.C.

Courtenay - 66 Easter letters

April 13

Hershey Island 22 Easter letters

Parksville - 25 Easter letters

April 17, Easter Sunday

April 14, 1938
Duncan - 1 institutional call.

Yacubau, D.S. & an Lk 23, 39-53 Mt. 11 Coll. ^{to Inst. Missions} 2.55 Hymns: 73, 79, 278
Ann: 1) Next service will be announced by letter, the time depending on when we may have the Church. 2) Admonition to faithfulness and regular attendance, also at English services and in the church.

Yacubau - H.C. 7: Jacob Jansen, Mrs. Mrs. Henry Jansen, Mrs. Albert Doebel, Mrs. Mrs. Kuntz, Clara Kukulak, & Mrs. Quittenbaum (from Humboldt, Sask., Rev. L. E. Vogel, Pastor).

Yacubau - 2 P.C.

April 15 - Good Friday

D.S. & Victoria on Lk 23, 39 ff. Mt. 5. Coll. 2.00 Hymns: 54, 126, 149

Ann: The pastor will inform you of our next service by letter.
2) Admonition to faithfulness, intention of our signed to work in Victoria, & serve you and many other brethren of our signed and unchurched.

H.C. 4: Mrs. Mrs. Albert Neumann, Mrs. J. S. Turner, & Clarence Tilley.

D.S. & Duncan on Lk 23, 39 ff. Mt. 52 Coll. 4.00 to Inst. Missions. Hymns: 84, 86, 210, 278

Ann: Es findet heute eine Achte, also am Freitag den 2sten April eine Gemeindeversammlung statt, bei der sich jede Glied einzustellen soll, hier im Hause des Herrn Bischof.

Duncan 17 H.C. of records.

D.S. & Port Allen on Mt. 16, 1-8 Mt. 28 Coll. 1.50 Hymns: 133, 63, 149
Ann: 1) Welcome all worshippers today and at every regular divine service, dedicated to our crucified and risen Saviour, on the first and the third Sunday of every month with SS at one o'clock and worship at two o'clock. 2) The young people will meet for a social evening at the Carl Solsten home ^{in all ages} on Wednesday April 20th. They invite you heartily to join them in Christian fellowship and sociability. Transportation will be arranged from the corner of Crege and Kingway, the Carnarvon Block. 3) May the faith, joy, of our crucified and risen Saviour fill your hearts, souls, and lives, and bring you back to worship with those who confess Him as their Saviour.

(Int: Two debts by Mrs. D. Bruner & Miss Helen Johnson)

SS Mt. 4. Coll. 28¢

D.S. & Cairnway on Mt. 16, 1-8 Mt. 26 Coll. 1.50 Hymns: 133, 63, 149

Ann: 1) There will be regular divine services here in the school on the first and third Sunday of every month with SS at seven and worship at 8:15. Everyone is heartily welcome. 2) Today's offering will be a love offering to our crucified and risen Redeemer, devoted entirely to the cause of Christian Missions.

SS Mt. 6.

Baptism of Arthur John Peterason, son of Sven Knapp Peterason and Andra nee Johnson, Headquarters, B.C. Born on Sept. 22, 1937, baptized on April 17th, Easter Sunday, 1938
Sponsors were: Mr & Mrs. John Kuckhau.

Courtesy 4 P.C.

April 18, 1938

D.S.E. Barclay released on Mt. 16, 1-8 att. 32 Coll. 1.99 Hymns: 133, 63, 149
Ann: 1) Our next service will be on Wednesday evening, May 18th. 2) A word of recognition is due our SS teachers, Mrs. Williams and Mrs. Schellbrink; let us give them our support and encouragement wherever possible.

2 H.C. Mr + Mrs. Mrs. Schellbrink

April 19

D.S.E. Kirkville-Cosmo on Mt. 16, 1-8 att. 11, Coll. 2.20 Hymns: 333, 63, 149.
Ann: 1) Our next service will be announced by letter.

April 20

Y.P.S. Port Alberni in evening at Carl Solsten home in Alberni.

April 20

Duncan - 2 substitutional calls

Duncan - Congregational meeting in evening at home of Mr. Kullert Bickhe, 14 voters present; cf. Minutes.

April 23

Duncan - 2 substitutional calls

April 24

D.S.E. Duncan on Mt. 10, 11-16 att. 38 Hymns:
Ann: 1) Regelmässiger Gottesdienst findet statt am zweiten und vierten Sonntag jede Monats um ein halb elf Uhr; Kinderunterricht nach dem Gottesdienst.
SS Att. 10

April 25

Duncan 2 P.C.

April 26

Courtesy - 21 Pastoral Letters.

April 28, 1938

Port Alberni - Y.P.S. + I.P.C.

April 29

Port Alberni - 6 M.C. + Conf. Class of three

April 30

Port Alberni - 2 M.C.

May 1, 1938

Port Alberni D.S.E. on Mt. 10, 11-16 att. 17 Coll. 2.20 Hymns: 1, 79, 141
Ann: 1) Reg. D.S. on first and third Sunday of month with SS at one and worship at two p.m. 2) The Y.P. meet for social evening next Thursday at the Public School grounds. 3) Confirmation class meets on the Friday evening before the first and third Sunday at Axel Fredrickson in Alberni at 7 p.m. 4) Welcome to all and wish, fellow Good Shepherd -
SS Att. 5 Coll. - 164

May 1, 1938

D.S.E. Courtesay on Mt. 10, 11-16 att. 14, Coll. 3.15 Hymns: 7, 84, 81
Ann: 1) Reg. D.S.E. on first and third Sunday of the month, SS at 7:30, worship at 8:15 p.m. 2) Confirmation Class meets at John Lickham home in Headquarters, evening of May 17th. 3) Admonition to faithfulness.
SS Att. 4

May 2, 1938

Courtesy 3 P.C.

May 3-5

Pastoral Conference in Vernon, B.C.

May 8

D.S.E. Duncan on Mt. 12, 15 att. 42 Hymns: 291, 247, 287
Ann: 1) Regelmässiger Gottesdienste finden hier im Hause des Herrn Hilchen Kellan an jedem zweiten und vierten Sonntag des Monats statt um halb elf Uhr morgens, mit Kinderunterricht demnach folgend.
SS Att. 13

May 12, 1938

1 E Duncan
2 PC Parksville
4 P Port Alberni

May 13, 1938

9 MC Port Alberni
1 K Port Alberni

May 14, 1938

4 MC Port Alberni

DSE Parksville on pp. 6, 46 ff. Att. 8 Coll. 110 Hymns: 113, 119, 127

Ann: Next monthly divine service will be held here at the Ruckle home on the evening of June 18th, and always on the 1st evening before the 3rd Sunday of the month at 8 o'clock.

May 15, 1938

DSE Port Alberni on pp. 6, 46 ff. Att. 6 Coll. 804 Hymns: 113, 119, 127

Ann: 1) The young people meet every Thursday evening; particulars may be asked of Wm. H. Opat. 2) Reg. DS on first Sunday in June, regular time.
SS. att. - 4 Coll. - 154

DSE Courtenay on pp. 6, 46 ff. Att. 5 Coll. 1.65 No hymns.

Ann: 1) Confirmation class meets tomorrow evening at the Ruckham home in Headquarters at 7 o'clock. 2) Reg. DS on first Sunday evening in June with SS at 7:30 pm and service at 8:15 in the Sandwich School.
SS-6

May 16

9 MC Courtenay
1 K " "

May 17, 1938

8 MC Courtenay

DSE Courtenay on pp. 3, 16 ff. Att. 19 Coll. 2.02 Hymns: 247, 233, 287

Ann: 1) Auf Beschluss der Anwesenden Mitglieder wollen auch die deutschen Mitglieder soviel wie möglich die englischen Gottesdienste besuchen und die Kinder zur Sonntagsschule schicken. 2) Es findet hier an jedem Dienstagabend nach dem dritten Sonntage des Monats ein deutscher Gottesdienst statt, um acht Uhr Kinderunterricht, um 3/4 neun beginnt, im Hause des Herrn Bilsdorf.

May 18

DSE Hornby Island on pp. 6, 46 ff. Att. 12 Coll. 1.90 Hymns: 113, 119, 127

Ann: 1) Everyone welcome, encourage all to attend worship; next reg. DS on 3rd evening after 3rd Sunday in June, namely on June 22nd.

May 19

2 MC Hornby Island

May 20

1 PC - Duncan

May 22

DSE Duncan on pp. 3, 5, 6 Att. 42 Coll. 1.70 Hymns: 292, 138, 169

Ann: 1) Nächsten Sonntag, also am 5ten Sonntag des Monats, findet hier wieder um die gewöhnliche Zeit Gottesdienst statt; es kommt die Predigt die zweite sein in der Serie von der Schriftleitung über die Bekehung. 2) Es findet am Dienstagabend ein Versandversammlung statt. 3) Hierauf folgt der Kinder Gottesdienst.

SS att. 15

No DS in Yuba, arrangements pending for use of Church, several members moved from community.

May 24

1 O. Duncan.

May 24th
 Duncan - Vancouverversammlung beim Herrn J. Thiel.
 cf. Protokoll.

May 27th
 5 P.C. Duncan

May 28th
 Courtenay - 60 Pastoral letters publicity.

May 29
 D.S. Vancouver on Oct. 26, 18 Ad. 34 hymns: 139, 241, 458
 Ann: 1) Regelmässige Gottesdienste finden hier statt, wie wohl
 allen bekannt ist, am zweiten und vierten Sonntag des
 Monats um ein halb Uhr mittags mit Kindes-
 unterricht nach der Andacht. 2) Im Jahr 1939
 feiert die lutherische Kirche in Amerika und ganz
 besonders unsere Synode das hundertjährige
 Jubiläum der sächsischen Einwanderung nach
 Amerika, wovon unsere Synode eigentlich herstammt.
 Es soll aber nicht bloss eine Feier sein, sondern
 damit verbunden ist eine Bewegung durch die
 ganze Synode, die den Sühlepunct und den Motus
 hat „Auf zum Kreuz Christi“, also eine Wieder-
 weidung der ganzen Synode und eines jeden Gliedes
 zum Herrn, zur Aufbau des lutherischen Zions.
 Als Vertreter der Gemeinde bei einer Kreisversammlung,
 wo diese Bewegung und Feier besprochen wird in
 Vancouver am 31ten Mai ist Herr ~~Heinrich~~ ^{Heinrich} ~~Heinrich~~ ^{Heinrich} ~~Heinrich~~ ^{Heinrich}
 geworden. Es wird in kurzer Zeit einen Bericht
 von derselben ablegen. Diese Bewegung und Feier
 wird auch der Regentag und unseres hundertjährigen
 Missionsfestes sein, das gefeiert werden soll am
 31ten Juli und bei dem Herr Pastor Holten als
 Hauptprediger dienen wird. 3) Verschiedenes ^{das} zur

Aufmerksamkeit der Gemeindeglieder werden soll,
 wird hier in der Form von Pamphlet, Zeitschriften
 und Plakate zu finden sein von Zeit zu Zeit. 4) Es
 folgt jetzt der Kinderunterricht.
 88 Ad. - 9.

June 2
 Port Alberni - 2 P.C. + 2 P.S.

June 3
 Port Alberni - 5 May, 1 P.C.

June 5
 D.S. Port Alberni on Jun. 3, 546 Ad. 6 Ad. 85 Hymns: 89, 2, 200
 Ann: 1) There will be regular divine services here as always
 on the first and third Sundays of the month with SS meeting
 at one and worship at two o'clock. 2) The young people
 meet every Thursday evening 3) The confirmation
 class meets on the Fridays before the first & third Sunday
 of the month. 4) While it is true that we may worship
 and do worship our God in the beauties of His great
 creation outdoors, especially in the summertime, let us
 not forget that same great Creator's command that
 we should not forsake the assembling ourselves
 together, lest we despise His Word. Rather make it your
 determination to worship Him with us here regularly.
 And may His Word that is taught and preached here
 be the means whereby His Holy Spirit leads many to
 know their Saviour and to gain eternal life.

88 Ad. 2

June 5 cont.

- St. & Courtenay on Jun. 3, 586 Alt. 28 Coll. - 4, 50 Hymns: 71, 72, 98
Ann: 1) There will be regular divine services here as usual on the first and third Sundays of the month with Sunday School at 7:30 and divine worship at 8:15 in the evening.
2) Confirmation class meets at 7 tomorrow evening.
3) Be faithful in your use of the means of grace, in the summer as well as in winter.

St. alt. - 5

June 6, 1938
Courtenay 9 MC & 1 K

June 7
Campbell River - 4 MC.

June 8
Duncan - 1 P.C. & 11 MC.

June 10
Duncan - 1 P.C.
Victoria - 1 & 6 M.C.

June 12

St. & Duncan on Rom. 11, 33-36 Alt. 44 Hymns: 146, 144, 149
Ann: 1) Es wird das heilige Abendmahl auf Beschluss der Gemeinde vier Mal im Jahre gefeiert in öffentlichem Gottesdienst; die nächste Feier dieses Sakraments findet statt am zweiten Sonntag im Juli, also am zehnten Juli.

2) Unser deutsches Sommerloch beginnt am elften Juli und wird für vierzehn Schultage gehalten. Die Eltern, welche Kinder in die Schule eingeschrieben haben oder noch wollen, sind gebeten heute, gleich nach dieser Andacht oder sonst nach der Sonntagschule, die nötigen Bücher zu bestellen und wo immer möglich gleich zu bezahlen. Die Bücher sind zu bestellen durch den Pastor.

3) Nach Beschluss der Gemeinde sollen den Kindern, die wegen Entfernung nicht sonst die Schule besuchen

könnten, Unterkunft in der Nähe verschafft werden. Ein jeder, der Kinder, ein oder mehrere, unterbringen können und will, der meldet sich, bitte, beim Pastor. Auch solche, die Kinder unterbringen möchten, sind gebeten sich zu melden, ob sie schon ihre Kindern Unterkunft besorgt haben oder nicht; dieses auch heute wenn möglich.

Es hat schon eine Familie und können vielleicht noch mehr deutsche Familien ansprechen, ob sie auch ihre Kinder in diese Schule schicken dürfen. Es versteht sich von selbst, dass wir gerne diese Kinder aus unserer Pfarrie zulassen und wir freuen uns, dass auch ausserhalb unserer Gemeinde die Glaubensgenossen ihren Kindern den christlichen Unterricht und Übung in deutscher Sprache zukommen lassen wollen. So können wir jetzt schon so augenscheinlich als Gemeinde unserer Pfarrie ein Segen sein, um so mehr aber in Zukunft, so Gott will. Die einzige Frage ist diese - können wir sie unterbringen und welche Vergütung wird erwartet? Ich möchte daher bitten, dass Sie, welche Kinder für die betreffenden drei Wochen aufnehmen können, sich bei überlegen und dann beim Pastor sich zu melden.

4) Regelmässiger Gottesdienst findet hier statt am zweiten und vierten Sonntage jede Monate um halb elf Uhr morgens; Kinder und Besucht nach der Andacht.

5) Es wird jetzt von unserem Delegaten und Kommitteeglied für das hundertjährig Jubiläum und die damit verbundene "auf zum Kreuz Christi" Bewegung, dem Herrn Steinbauer ein kurzer Bericht über die erste Kommitteversammlung abgelegt werden.

St alt. - 13

June 12
Duncan - 1 PC & 3 Institutional calls.

June 14
Duncan - 4 Institutional calls

June 16
Duncan - 4 Institutional calls.

June 17
Port Alberni - 3 MC & 4 PC.

June 18
Port Alberni - 2 MC & 1 PC.

June 18
D.S. & Parkhill - Coombs on Num. 6, 22-27 Act. 7 Col. 1, 85 Hymns: 79 & 167
Ann: 1) Regular monthly divine services will be held here as usual on the Saturday evening before the third Sunday in July. 2) Now that our general synod (Synlein) is in session in St. Keesling, we should remember the connection in our prayers, asking that all deliberations may glorify God and further His Kingdom here on earth.

Port Alberni - 2 MC June 19
D.S. & Port Alberni on Num. 6, 22-27 Act. 13 Col. 1, 115 Hymns: 79 & 167, 80
Ann: 1) Regular divine services on the first and third Sunday of the month with SS at one and worship at two in the afternoon. 2) Welcome to all; the Gospel our need and blessing in Summer as well as in Winter; therefore be faithful.

D.S. & Courtenay on Num. 6, 22-27 Act. 17 Col. 1, 90 Hymns: 74, 167
Ann: 1) Regular divine services every first and third Sunday of the month with Sunday School at 7:30 and service at 8:15 p.m.
2) Remember the general synodical convention (Synlein) in your prayers; especially let us be grateful for the past 100 years of blessing our dear Church in America and join in a hearty observance of the centennial jubilee next year, 1939. Above all be faithful to your God and faith here at home.

SS Act. - 7

June 20
Courtenay - 5 MC & 1 K.

June 21
Courtenay - 6 MC.

June 21
D.S. & Courtenay on Rom. 11, 33-36 Act. 17 Col. 1, 66 Hymns: 146, 143, 149
Ann: 1) Der nächste Gottesdienst muss versetzt werden bis auf den 5ten Juli; dieser findet statt ebenfalls im Hause des Herrn Bickelmay. Wenn jemand anders den Gottesdienst einladen möchte, der darf nur die Einladung beim Pastor lassen. 2) Es wird in der Duncan Gemeinde ein deutsche Sommerclub abgehalten werden vom elften bis zum 31ten Juli. Ihre Kinder schicken will und kann ist gebeten sich beim Pastor zu melden.
3) Konfirmandenunterricht findet statt am Montagabend nach dem ersten und dritten Sonntage des Monats.

SS Act. - 7

June 22
D.S. & Courtenay on Num. 6, 22-27 Act. 10 Col. 1, 90 Hymns: 167 & 161
Ann: 1) Due to a Summer School conducted at Duncan there will be a slight change in time of our next service; you will be notified by letter.

June 23
Duncan - 2 mc. (Kadymith & Chamaicus).

June 26
D.S. Duncan on Mt. 18, 1-11. Mt. 38 Hymns: 8, 286, 272
Ann: 1) In dem nächsten Gottesdienst, das am zehnten Juli,
wird das heilige Abendmahl hier gefeiert werden. Ein jeder
kann sich zu melden vor dem Gottesdienst.

2) Am elften Juli beginnt hier in unserem
Gemeindelokal die deutsche Sommer-Schule. Aber noch
nicht die nötigen Bücher bestellt hat, dem wird heute
die letzte Gelegenheit gegeben, sie zu bestellen, dass sie
noch vor Anfang der Schule hier sein können.

3) Wer Kinder während des betreffenden drei Wochen
unterbringen kann, ist gebeten es beim Pastor zu melden.

4) Hierauf folgt der Kindergottesdienst.

St. Mt. - 11

Duncan - 3 Inst. Call, Hospital.

June 26
Ypsilau 1 PC & 3 mc.

D.S. E. Ypsilau on Num. 6, 22-27 Mt. 13 Coll. 1.50 Hymns: 127 & 200
Ann: 1) We are happy to continue our public services in Ypsilau
in the Church building; as in past, as in future, our aim
will be to preach Christ Crucified, the Saviour of Men.

2) Therefore everyone is welcome to worship with us at
the regular monthly divine service every fourth Sunday
evening of the month at 8:45 p.m.

June 30, 1938

Duncan 2 institutional calls.

June 30th
Port Allen - 1 y.p. & 2 mc.

July 2, 1938
Port Allen - 6 mc.

July 3, 1938
D.S. E. Port Allen on Mt. 15, 1-10 Mt. 12 Coll. 1.35 Hymns: 9, 105, 126
Ann: 1) Reg. D.S. on 3rd Sunday in July, 2 p.m. as always. 2) Sunday
School discontinued during July and August. 3) Y. P. met
every Thursday evening.

No St. Mt. 1, dismissed, Coll. 10¢.

July 3rd
D.S. E. Courtenay on Mt. 15, 1-10 Mt. 17 Coll. 2.17 Hymns: 9, 105, 126
Ann: 1) Reg. D.S. on 3rd Sunday in July, with St. Mt. at 7:30 and
worship at 8:15.

St. Mt. 9

July 4th
Courtenay - 2 PC & 2 mc.
" 1 Confirmation Class

July 5th
D.S. E. Courtenay on Mt. 18, 1-11 Mt. 20 Coll. 1.55 Hymns: 8, 286, 319
Ann: 1) Es wird im Monat August der deutsche Gottesdienst
ausfallen, weil der Pastor, zur gewöhnlichen Gottesdienstzeit
abwesend sein wird; im September finden dann zwei
deutsche Gottesdienste statt, am Dienstagabend nach dem
ersten und wieder nach dem dritten Sonntag. 2) Diese
Gemeinde ist auch herzlich eingeladen das Duncan
Missionsfest beizuwohnen am 31ten Juli; es wird ein
deutscher Gottesdienst abgehalten werden morgens und
ein englischer nachmittags mit Herrn Pastor Keltgen als
Gastprediger bei beiden.

St. Mt. 7.

July 6
To Duncan

July 7
Duncan - 3 Institutional

July 8
Parkville-Coombs - 24 Pastoral letters, publicity

Hornley Island - 17 Pastoral letters, publicity
(With tract "The Christian Home")

July 10
D.S. Duncan on Feb. 6, 36-42 Abt. 32 Hymns: 148, 267, 197, 69

Ann: 1) Regelmässiger Gottesdienst findet statt hier am 24ten Juli um halb elf Uhr mit Kinderunterricht nach dem Gottesdienst. 2) Am 3ten Juli feiert die Gemeinde ihr erstes jährliches Missionsfest mit einem deutschen Gottesdienst am Samstag, einem gemeinsamen liturg. Mittag in der Mittagsstunde und einem englischen Gottesdienst am Samstag. Alle Freunde, Bekannten und Nachbarn sind und sollen zu dieser Feier freundlichst eingeladen zu sein. Pastor Hottgen von Chilliwick wird an diesem Fest der Hauptprediger sein. Ein kleines Heftchen über unsere Mission wird heute kurz nach diesem Gottesdienst ausgeteilt werden, was an jede Familie. Dieses, sowohl als der einliegende Brief, soll von einem jeden sorgfältig und andächtig durchgelesen und gelesen werden. Koverte für die Missionssammelkarte, sowie für jedes Abendmahlsglied, werden mitgegeben. 3) Morgen, also am 11ten Juli beginnt unser deutsche Sommerwoche hier im Sommer Gemeindefokal. Die Schüler versammeln sich hier um neun Uhr alle Schultage, also von Montag bis Freitag, sowie für die gewöhnlichen Schultage. Jedes Kind oder jeder zwei von seiner Familie sollen mitbringen: Schreibmaterial, Bibel, Biblische Geschichte, Katechismus, Biblisch Gesangbuch. 4) Hiermit wird der Kinder Gottesdienst.

Duncan S. St. - 7

Duncan H.C. - 6

July 11, 1938
Duncan - 1 S - Summer School, German.

Port Albert - 33 Announcements, publicity
(With tract "The Christian Home")

July 12, 1938
Duncan - 1 S - 2 Institutional calls.

Courtenay - 31 announcements, publicity
(With tract: "The Christian Home")

July 13
Duncan - 1 S.

Victoria - 6 Pastoral letters, publicity
(With tract "The Bible Church")

July 14
Duncan 1 S.

July 15
Duncan - 1 S - 1 Institutional call.

July 16
Duncan - 2 PC.
Parkville-DSE on Feb. 5, 11 Abt. 6 Coll. 1.55 Hymns: 133 & 151
Ann: 1) No D.S. in August, pastor at conference. 2) Reg. D.S. in Sept., Sat eve before 3rd Sunday.

July 17, 1938

Past Allerni - in Allerni baptised Frieda Evelyn and David Douglas
Ell, daughter and son of Sven Ell, Allerni, B.C. (cf record)

D.S. & Past Allerni on Lk. 5, 1-11 Mt. 6 Coll. Kontriken. Hymns: 133
Luz: 1) Next Reg. D. on Aug 7th at 2 p.m., 2) Aug 21 no service,
pastor at conference. 3) Exhortation to faithfulness.

D.S. & Courtenay on Lk. 5, 1-11 Mt. 14 Coll. 1, 85 Hymns: 133 & 177
Luz: 1) Reg. D. on Aug 7th at 8:15 p.m., 2) Confirmation class before
the service again at 6:30 p.m. 3) No D.S. on Aug 21st, pastor at
conference. 4) Exhortation to faithfulness and patience.

1 Confirmation class.

July 18

Duncan 1 S
Yeulson 12 announcements, publicity, with text "The Bible Church."

July 19

Duncan 1 S

July 20

Duncan 1 S

July 21

Duncan 1 S & 3 Institutional Colla.

July 22

Duncan 1 S & 1 P.C.

July 24

D.S. & Duncan on Lk. 5, 1-11 Mt. 48 Hymns: 280, 273, 270
Luz: 1) Heute über eine Woche, also am 31ten Juli
findet unser erstes jährliches Missionsfest statt
beim Herrn J. Friedl. Der Gastprediger, Herr Pastor
R. F. Keltgen von Chilliwack, B.C., hat sich das
Thema erwählt: "Auf zum Kreuz Christi", das

er behandeln wird in beiden Gottesdient., in dem
deutschen vermittags um halb elf Uhr, sowohl als in
dem englischen um halb drei Uhr nachmittags. Dieses
Thema, das auch der Jubelgottesdienst des hundertjährigen
Synodaljubiläums ist, wird in der zwei Predigten von
verschiedenen Gesichtspunkten aus betrachtet. Ein jeder
ist aber ernstlich gebeten beide Gottesdienste beizuwohnen
und Bekannten und Freunde hierauf zu diesem Fest
einzuladen. Es soll kein uneingeladener Nachbar
in der Umgebung gefehlt. Alle sind herzlich willkommen.
Ein gemeinschaftlicher Mittag ist gewünscht, wozu
sich alle teilnehmen werden; die Vorbereitung zu
dieselben sind von dem Kirchenrat ernannt worden
als Kommittee die Frauen des Reg. sind Kadyt.
Sie bitten um eine kurze Versam. in Bezug von allen
Frauen der Gemeinde kurz nach diesem Gottesdienst.
Gott gebe uns ein gesegnetes Missionsfest, das zu seiner
Ehre und dem Heil vieler Seelen gedeihen mag.

2) Es fällt der gewöhnliche Gottesdienst am
zweiten Sonntag in August aus, weil der Pastor
zu der Zeit eine kurze Reise unternehmen
wird unterwegs zur Pastoral-Konferenz, die sich
vom 17ten bis zum 23ten August in Edmonton ver-
sammeln wird.

3) Am vierten Sonntage in August, also am 28ten,
tritt der bisherige Einrichtung ^{wieder} und so findet dann
wieder regelmäßiger Gottesdienst statt am 3ten und 4ten
Sonntage des Monats um der gewöhnlichen Zeit,
halb 11/ Uhr morgens mit Kinderunterricht nach
dem Gottesdienst.

4) Die letzte Woche der Sommerschule beginnt
wiegen früh wie zuvor, um neun Uhr und schließt am
Freitag nachmittags.

5) Es folgt jetzt der Kinder-Gottesdienst.

Wertschaetzung der geleisteten Arbeit
in der Sommerschule zu Duncan, B.C.
vom 11ten bis zum 29ten Juli, 1938

July 24, 1938
D.S.E. Duncan am 24. 7, 1-11 alt. 18 Coll. 1.80 Hymni: 133, 151
Ann: 1) Bei D.S. am fourth Sunday of month 2) All welcome
to Duncan Mission festival next Sunday (explain)
3) Our purpose: to preach Christ; all welcome & bring others.

July 25
Duncan - 1 S & 2 MC & 1 PC.

July 26
Duncan - 1 S & 2 Church School Calls & 2 PC.

July 27
Duncan - 1 S

July 28
Duncan 1 S

July 29
Duncan - 1 S & 1 PC.

July 31, 1938 - Mission Sunday
D.S.E. Duncan am 31. 7, 1-14 - 18 by R.F. Halper, alt. 80 Coll. 1.86 Hymni: Hymn sheet.
Ann: 1) Hier danken Pastor Halper von Herzen für die Arbeit und
regenreichen Antworten, die er uns als Diener am Altar
gesprochen hat 2) Es wird noch etliche Missionen besucht hier
für die, welche noch keine erhalten haben. 3) Die herzlichste
Kollaboration ist für die wertvolle Mission bedankt.
4) Es wird von den armen Frauen der Gemeinde jetzt
ein gemeinschaftliches Mittag serviert. 5) Am hell
drei Uhr nachmittags findet hier ein empfindliches
Missionenfest Gottesdienst statt, zu dem ein jedes
auch herzlich eingeladen ist. 6) Hier freuen
wir uns über jeden Besuch und bitten jedem
ein Herzliches Willkommen.

Special numbers by Summer School children:

- 1) Jungfrauen Herk mit Jesus an
- 2) Jesus, geh voran
- 3) Lass mich dein selb sein und bleiben

	ALTER	GRAD IN VOLKSSCHULE	KATECHISMUS	KIRCHENGESCHICHTE	DEUTSCH SCHREIBEN	DEUTSCH LESEN	BIBLISCHE GESCHICHTE	SINGEN	STUNDEN ABGEWESEN	SPAET GEKOMMEN	BETRAGEN	FLEISS
Wilfred Doerges	5	I	96	85	90	85	85	84	4	4	92	94
Elsie Rehlau	5	-	92	80	73	80	80	80	33	1	96	84
Albert Peters	9	III	75	78	82	80	82	84	33	2	74	83
Lillian Peters	11		83	87	88	91	93	88	3	4	83	87
Albert Rehlau	10	II	84	81	84	88	84	82		2	85	87
Erika Rehlau	11	II	85	86	90	94	90	91			86	92
Leanhard Ring	10	V	84	84	93	88	86	89		2	92	94
Edna Steinhauer	12		90	86	90	93	90	92		2	89	92
Margaret Wied	12	VI	92	88	95	96	93	92	18	2	94	95

Der Kursus

1. Katechismus: Unterklasse hat gelernt den Text der zehn Gebote; Erklärung war durch Bilderkatechismus und Wörterklärung. Oberklasse hat gelernt den Text und Erklärung des Glaubens nebst betreffenden Hauptbibelsprüche, mit besonderem Gewicht auf dem 2ten Artikel.
2. Kirchengeschichte: Unter- und Oberklasse- Ueberblick ueber die ganze Kirchengeschichte von Christi Zeit durch Reformation zur Gegenwart; Unterschied zwischen roemischen, Sekten und lutherischen Kirchen; Synoden; Missouri Synode: Wachstum, Mission, Organization und Zweck.
3. Deutsch Schreiben: Unterklasse hat gelernt das kleine Alphabet zu schreiben aus der Bibel und einfache Woerter und den Namen zu schreiben. Oberklasse hat gelernt das kleine und grosse Alphabet zu schreiben mit Gewicht auf Schoenschreiben. Kurze, einfache Diktate zur Pruefung.
4. Deutsch Lesen: Geuebt wurde deutliche Aussprach und korrekte Betonung im Lesen des ganzen Lukas-evangeliums mit Ausnahme von laengeren Reden. Lesen verbunden mit
5. Biblischer Geschichte: Das Leben Jesu von dem Lukasevangelium gelernt unter dem besonderen Thema: Jesus ist der wahre Gott, daher der Heiland.
6. Singen: Uebungen in korrekt Atmen, Vokalisieren; Am Brauer Choralbuch alle die bekanntesten Lieder gesungen bis Nr. 50. Gut geuebt war das Lied: "Fang dein Werk mit Jesu an"; Zweistimmig wurden geuebt und zum Missionsfest am 31ten Juli gesungen "Jesu, geh voran" und "Lass mich dein sein und bleiben."

Zum Anschluss

an den obengenannten Kursus wurden gelernt die ueblichen Umgangsformen, Etikette, verschiedene Gebete und christliches Betragen.

July 31, 1938, Missouri Synod, Cont.
D.S. & L. Wiederum, No. 11, 5 by B.P. Walters, No. 83 Walters, No. 3, 00, Walters.
News: 1) The Quarterly Thank You letters for the impressive message from God's Word. The word brings a safe return and the Lord's blessing in his field of labor. 2) There are still copies of the mission, leaflet here for those who have not yet received one. 3) To every visitor we extend a most hearty welcome to our sanctuary and our worship. 4) Since the pastor is taking a short vacation before attending pastoral conference in Edmonton from Aug. 17th to 23rd, our regular service on the second Sunday in August drops out. Regular services continue again on the fourth Sunday in August with services at the usual time in the morning at L. W. W., in the evening at Y. W. C. 5) Repeat No. 4 in German. And amen! Da A regne una and last one in sequence.

August 3, 1938
Duncan 1 P.C. & 3 Presbyterial Cells.

Aug. 7
D.S. & Past. Allerman Mt. 5, 20. Mt. 6 Coll. 2, 60 Hymn: 6, 74.
Ann: 1) Our next service, on the 3rd Sunday in August, drops out; at that time the pastor will attend a pastoral conference in Edmonton, Alberta. 2) There will again be a Mt. 5 on the 1st & 3rd Sun in Sept. as always. 3) D. and Con. Class resume in Sept. 4) We are torch bearers in a dark world; let us hold up the torch of truth to show men the way of righteousness, which counts before God. God keep us in that righteousness and make us a blessing to others.

Courtesy - R-H Pa. Ep. Coll. 1.
No D.S., men. etc. all out for fighting.
Aug. 8-16
Pastor's Vacation

Aug. 17-23
Pastor attended General Pastoral Conference of Alberta-
B.C. and Manitoba-Saskatchewan Districts at
Concordia College, Edmonton, Alberta
Aug. 24 -

Return to Duncan

Aug. 28
D.S. & Duncan on 18, 9-14 Mt. 39 Hymn: 235, 232, 238
Ann: 1) Ueber die allgemeine Pastoral-Konferenz von allen Pastoren unserer Kirche in Westkanada, der/des Pastor berichten, dass dieselbe sehr gut besucht war von über 100 Pastoren, Lehrern, Professoren und Kandidaten. Die Konferenz tagte vom 17ten bis zum 23ten August in Concordia College, Edmonton, Alberta. Referenzen

waren die ehrwürdigen Doktoren, Herr Professor ^{Herr} Graebner und Herr Professor ^{Herr} Schmidt, beide von unserem theologischen Seminar in St. Louis, Missouri. Alle Sitzungen und Besprechungen waren höchst interessant und erbaulich. Mehrere Vertreter der allgemeinen Synode waren anwesend. Die ganze Konferenz gab den Anwesenden eine tiefere Erkenntnis und ein besseres Verständnis von der Bedeutung ihres Stellenspruchs: „Wir sind Mitarbeiter Gottes.“ Auch unser Pastor und durch ihn auch auch wird die vergangene Pastoral-Konferenz ein grosser Segen sein.

2) Regelmässige Gottesdienste finden hier statt wie zuvor an jedem 2ten und 4ten Sonntag des Monats um die gewöhnliche Zeit, halb 10 Uhr morgens mit Kinder-Gottesdienst nach der Andacht.

3) Heute beginnt unsere Sonntags- und ihren Unterricht im dritten Hauptstück, dem heiligen Vaterunser. Alle Kinder der Gemeinde sind dringend ersucht jeden Kinder-Gottesdienst zu besuchen und alle Eltern sind gebeten so zu ihrer Pflicht zu machen, dass ein jedes schulfähiges Kind in diesem wichtigen Stück der Christlichen Lehre und Erziehung unterrichtet wird.

4) Der Kirchenwartsausschuss versammelt sich am Freitagabend, dem 9ten September im Hause des Herrn Verkünders J. Schied.

5) Es folgt jetzt der Kinder-Gottesdienst.

St. Mt. - 13 Die Klasse wird ein Bilderkatechismus wandern über das Vaterunser; Margarete Fried als Lektörin und Buchführer gewählt.

Aug. 28
D.S. & Yealson on 18, 9-14 Mt. 10 Coll. 77 Hymn: 116, 28
Ann: 1) Pastoral Conference (cf. German foregoing)
2) Regular divine services will be conducted here in the Church every fourth Sunday of the month at 8:45 p.m. In the name of our Saviour, we bid every one welcome.

Aug. 28, 1938
Duncan - 4 Inst. Calls
Yeuchou - 2 M.C.



September 1, 1938

Past Allerni - Y.P.S.

Sept. 2

11 M.C. Past Allerni

Sept. 3

6 M.C. Past Allerni

Sept. 4

D.S.E. Past Allerni on Lk. 18, 9-14 Mt. 5 Col. 1.35 Hymns: 126, 123

Ann: 1) Today we are beginning our fall and winter schedule of Church activities. This includes Sunday School at one o'clock and divine service at two o'clock every first and third Sunday of the month here in the Presbyterian Church, rented for our use. The young people meet every Thursday evening for these services; for further information call or speak to Miss Florence Optis; we all assure everyone a hearty welcome to all activities. The Confirmation Class meets every Friday evening before these regular Sunday services at seven o'clock; anyone interested is invited to speak to the pastor.

And may the Lord, who in today's armor text has taught us humbly to pray, teach us also humbly to work in His kingdom, spurred on by the great love God has shown for us wretched sinners and by the great need of those who are still without Christ and without hope in the world about us.

SS Mt. 11 Col. 354

Sept. 4

Courtenay D.S.E., Conf. Class, & SS rained out.

Sept. 5

Courtenay - 2 P.C. & 2 M.C.

" K.

Sept. 6

Courtenay -

D.S.E. Courtenay on Mt. 7, 31-37 Mt. 24 Col. 3.05 Hymns: 128, 190, 262, 321

Ann: 1) Es findet heute über zwei Wochen wieder ein deutsches Gottesdienst hier statt, nämlich am 20ten September mit Kinderunterricht um halb acht Uhr abends und Liedertun um ein Viertel neun. 2) Regelmässiger Gottesdienst in englischer Sprache findet statt in der Sandwich Schule an jedem ersten und dritten Sonntagabend des Monats; Kinderunterricht um halb acht Uhr, Gottesdienst um viertel neun. 3) Die Gemeinde ist gebeten für eine kurze Versammlung nach diesem Gottesdienst zu bleiben.

Sept. 7

Baptized Hildegart Sauter, daughter of Leonard Sauter, of record.

Victoria - 6 M.C. and arranged for service next Sunday

Sept. 9

Duncan - 3 Institutional Calls.

Duncan - Kirchenverstandversammlung;

1) Es wurde beschlossen Frau Ruth Nimmer zu bitten, die Winterklasse in der Sonntagsschule zu unterrichten.

2) Die Gemeinde fühlt sich nicht im finanziellen Stand wieder einen Delegaten zur Zeit zum Kreis Kirchlich Kreisversammlung in Vancouver zu schicken. Sollte jemand aus der Gemeinde zu der Zeit der Versammlung nach

Vancouver gehen, wird er gebeten als Vertreter der Gemeinde die Versammlung beizuwohnen, jedoch ohne Vergütung aus der Gemeindegasse. Der Pastor ist gebeten das herausgegeben Material für diese Bewegung der Gemeinde in der allgemeinen Gemeindeversammlung vorzuliegen.

3) Unser Teil der Delegatensinnsboten für Synode diesen Sommer, der sich auf vier Zents per Abendmahl: gleich beläuft, soll auf der Gemeindeversammlung gesammelt werden samt die Ausgabe für ein Kirchenbuch, so dass so viel als möglich das sonntäglich Kollektorte in der Gemeindegasse bleibt.

4) Die Einteilung Vancouver Zweale in zwei Parochien und die Anstellung eines Pastors in der nördlichen Parochie wurde besprochen. und, im Falle sie ermöglicht wird, für diese Gemeinde als vorteilhaft angesehen; doch ist es die Meinung des Vorstandes, dass unsere Unterstützung von Duncan zum Pastor Gehalt nur wenig erhöht werden kann. Unterschriften für 1939 sollen gegen Ende Oktober gesammelt werden

5) Weil da günstige Aussichten sind ein Grundstück für Friedhof und Gemeindegeldern zu kaufen vorhanden sind, hält der Vorstand es für ratsam nächsten Mittwochabend, also am 14ten September eine Gemeindeversammlung einzurufen. Dieselbe soll in dem nächsten Gottesdienst am 11ten September verkündigt werden.

Die Vorstanderversammlung, mit Beicht eröffnet, schloss mit dem heiligen Vateramen.

Sept. 11, 1938

Duncan D.S. Bau Wk. 7, 31-37 Alt. 34 Hymns: 128, 190, 262, 341
Aron: 1) Regelmässiger Gottesdienst findet statt heute über zwei Stunden um die gewöhnliche Zeit. 2) Heute über vier Stunden, am 9ten Oktober, wird wieder das heilige Abendmahl in dem gewöhnlichen Gottesdienst gefeiert. 3) Am kommenden Mittwochabend, dem 14ten September, um halb acht Uhr findet hier in unserem Gemeindegelokal eine Gemeindeversammlung statt. Der Vorstand hält dies für eine wichtige Versammlung, bei der kein stimmberechtigtes Mitglied fehlen sollte. Man benachrichtigt die Abwesenden Mitglieder, damit alle stimmberechtigten Mitglieder diese Versammlung beizuwohnen können.

S. Alt. - 14

Baptist Gary Alfred Kadetz, son of Alfred Kadetz, cf. records.

Sept. 11: No D.S. Victoria, too few announcements made.

~~D.S. Victoria on Wk. 10, 23-27 Alt. 11. Hymns: 4, 110, 24~~
Aron: 1) From now on we shall have regular monthly services on the second Sunday evening of every month beginning at 7:30 p.m. 2) The awe and wish to express our thanks to Mr. and Mrs. Neumann for offering us their home for our services which we have yet no public meeting-place in Victoria. 3) For the strengthening of our faith and a testimonial of our communion with the Crucified Saviour and our fellow-Lutherans we shall celebrate Holy Communion at our next service. You may announce your intention to attend the Lord's Supper after this service. And may the powerful Lord of the Church keep us true to our Saviour and the doctrine he taught for our souls' salvation.

Sept. 14
I.P.C. Duncan
Congregational Meeting Duncan, re revision of land, of Minutes.

Sept. 15
To Port Alberni, No Y.P. Meeting.

Sept. 16
Port Alberni - 10 M.C.

Sept. 17
Parksville - Coombs 4 M.C. 2 P.C.

Parksville - " D.S. on Mt. 6, 24-34 Act. 9 Coll. 45¢ Hymns: 4, 128, 165
Even: 1) Report on recent pastoral conference, informal report.
2) Reg. D.S. on every Saturday evening before the third Sunday
of the month at 8 p.m. at the Dulles home.

Sept. 18
D.S. & Port Alberni on Mt. 6, 24-34 Act. 18 Coll. 3.00 Hymns: 4, 128, 165
Ann: 1) Reg. D.S. on 1st & 3rd Sun of month with SS at 1,
D.S. at 2 p.m. 2) Y.P. meet Thursday evenings before
1st & 3rd Sun. 3) Attendance and "keep ye first the
kingdom of God, etc," admonition.

SS. act. 9, Coll. 27¢

D.S. & Courtenay on Mt. 6, 24-34 Act. 14 Coll. 90¢ Hymns: 4, 128, 165
Ann: Reg. D.S. on 1st & 3rd Sunday of the month, Conf. Class at 6:30
SS at 7:00, D.S. at 8:15 in the evening. 2) Informal
announcement concerning possibilities of having
another pastor on the Island. Shall see all members
in their homes for reaction and pledges.

Conf. Class, K act. 3
SS act. 5.

Sept. 19
Campbell River 11 M.C.

Sept. 20
No D.S. & Courtenay, rained out. No meeting on Is.
Courtenay 2 P.C.

Sept. 21
Hornby Island 10 M.C.

D.S. & Hornby Island on Mt. 6, 24-34 Act. 19 Coll. 2.35 Hymns: 128, 165
Ann: 1) Reg. D.S. on 3rd Sun after 3rd Sunday of the month. 2) Miscellaneous,
report on pastoral conference, admonition & prayer in view thereof news,
encouragement to faithfulness.

Sept. 22
Return to Duncan

Sept. 25
D.S. & Duncan on Mt. 17, 11-19 Act. 47 Hymns: 336, 463, 351
Ann: 1) Es ist noch seit unserm jährlichen Missionstag ein Beweiss-
buch vertrieben gewesen. Sie wissen, es hat wohl jemand
dieses Buch unabsichtlich mitgenommen. Aber von diesem
Beweisbuch weiss, der ich gebeten zu werden zum Gemein-
gebrauch mitzuführen. 2) Es findet hier heute schon zwei
Stunden regelmäßiger Gottesdienst statt um halb-elf Uhr
morgens mit Feier des heiligen Abendmahls. Zeitige
Anmeldungen sind gewünscht. 3) Ein Gottesdienst unserer
Liebstesammensammler in Detroit, Michigan ist an allen
Gemeinden der Synode gerichtet worden. Näheres darüber
ist in einem Heftchen zu finden, das hier auf dem Tisch
gelassen wird. 4) Ich möchte jetzt einen Brief vom Präses
der Synode an allen Gemeinden verlesen (wegen Synodal-
schlichtung). --- Zweierlei gibt uns das an, wenn
wir auch nicht teilhaben können an dieser Schlicht-
ung durch unsern Klerus, erstens sollen wir wissen
welche Anstrengungen gemacht werden seitens der

Synode und ihrer wohlhabenderen Mitglieder, und zunächst sollen wir auch das Wohl unserer allgemeinen Synode, wie sich angelegen sein lassen. Und unsern Herrn in Sechet auch vortragen.

5) Nach Beschluss des Kirchenverstandes wird diesen Herbst kein Delegat zur Kreisversammlung in Vancouver aus der Gemeinde ausgesandt; geht aber jemand zufällig zum 3ten Oktober nach Vancouver, so ist er gebeten sich beim Pastor zu melden und dann als Vertreter der Gemeinde die Versammlung beizuwohnen.

SS. alt. 14

DSE Guben on Mt. 6, 24-31 alt. 13 alt. 11 Hymn: 128, 165

Ann: 1) Reg DS every fourth Sun month 8:45 in the evening.

2) Let us not look at numbers, many or few, but see that we worship God in spirit and in truth. Everybody welcome, also invite and encourage them.

Sept. 27

Duncan 3 P.C. 1 M.C.

Sept. 29

Port Alberni - 4 P.S.

Sept. 30

Port Alberni - 3 M.C. & 1 P.C.

Oct. 1

Port Alberni - 10 M.C.

Oct. 2

DSE Port Alberni on Sept. 14, 1-11 alt. 11, Coll. 2.40 Hymn: 9, 138, 149

Ann: 1) Reg DS on 1st & 3rd Dec at 2 p.m. SS at 1 p.m., Conf class at 10 a.m. and Y.P. on Thursday evening before 1st and third Sunday. 2) Admonition (informal) on text - purpose of Sunday's faithfulness.

SS. alt. 11 Coll. 354

Conf. Class 4.

3) Auf heutigem Gemeindebeschluss wird Reformationstadien gehalten werden hier am 30ten Oktober um die gewöhnliche Zeit und allgemeine Gemeindeversammlung am demselben Nachmittage. Bei dieser Versammlung sind alle Frauen wie auch männliche Mitglieder, gebeten teil zu nehmen.

4) Die National Lutheran Kasse von den Staaten ist voran jetzt an zu hören per Presstoff um halt zwei Uhr jeden Sonntagnachmittage.

H. C. - 3

SS. alt. 12 K. alt. 5

Oct. 13

Port Alberni, Y.P.S.

Oct. 14

Port Alberni - 4 M.C.

Oct 15

Portsville-Comb DSE on Mt. 9, 1-8 alt. 12 Coll. 1.30 Hymn: 129, 129, 129

Ann: 1) Regular DS on Saturday evening before third Sunday of month here at the hall home. He heartily & publicly thank Mrs. Gulle for rendering us her home for divine services, a humble service & all hands for which he will reward her. 2) Beginning next Sunday, Oct. 23rd the National Lutheran Kasse may again be heard at 1:30 p.m. every Sunday from Ashington stations (enlarge) 3) Periodicals, Lutheran Himes and Luther League Messenger (explain) 4) Christmas seals (White Bridge, explain) and Concordia Christmas cards will again be sold by Lutheran Sunday Schools. 2 M.C.

Oct. 16

Port Alberni - K with 4

Port Alberni - SS alt. 9 Coll. 504

Port Alberni DSE on Mt. 9, 1-8 alt. 24 Coll. 2.40 Hymn: 178, 172, 183

Ann: 1) Reg DS every first and third Sunday of month at 2 p.m. SS at one, Confirmation class in morning, Y.P. on Thursday evening preceding; for details call 7684, Florence Stee.

Oct. 2 (cont.)

D.S.E Courtenay on Gk. 14, 11-11 Oct. 11 Coll. 1.79 Hymns: 10
Ann: 1) Reg. D.S.E every 1st + 3rd Sunday of month at 8:15 in evening ;
SS at 7:30, Conf. Class at 6:30. 2) Informal encouragement
to observe proper use of Sunday according to text.

Conf. Class 5 SS at 6

Oct. 3

Courtenay 4 mc.

Oct. 4

D.S.E Courtenay on Gk. 7, 11-17 Oct. 24 Coll. 2.50 Hymns: 311, 398, 396
Ann: 1) Regelmässiger Gottesdienst hier in deutscher Sprache wieder
am 8ten Sonntag mit Kindereunterricht von dem Gottesdienst.
2) Regelmässiger Gottesdienst in englischer Sprache an jedem
ersten und dritten Sonntag des Monats in der Sandwichschule
mit Konfirmandenunterricht um halb sieben Uhr abends,
Sonntagschule um halb acht und Arbeit um 8:45 abends.
3) Alle Gemeindeglieder sind geladen für eine kurze Versammlung
jezt zu bleiben. (Kundenschriften für 1939 zusammenf.)
SS at 7

Oct. 5

Parkeville 1 mc.

(Kane & Duncan)

Oct. 6

Duncan - 3 P.C.

Oct. 9

D.S.E Duncan on Gk. 7, 11-17 Oct. 4 2 Hymns: 1, 398, 320, 396
Ann: 1) Regelmässiger Gottesdienst findet hier wieder statt
am vierten Sonntag des Monats, also heute über zwei Wochen,
am 23ten Oktober um die gewöhnliche Zeit, halb elf
Uhr vormittags, mit Kindereunterricht nach dem
Gottesdienst. 2) Konfirmandenunterricht wird
erteilt jeden 2ten und 4ten Sonntag des Monats von
zwei bis vier Uhr nachmittags hier in unserem
Kondensatort.

Oct. 16 cont.

Courtenay D.S.E on Mt. 9, 1-8 Oct. 14 Coll. 1.30 Hymns: 183, 177
Ann: 1) Reg. D.S. on 1st + 3rd Sunday of month at 8:15 p.m.
here in Sandwich School, Conf. Class at 6:30 before service.
2) National Lutheran Hour begins next Sunday at 1:30
p.m. and may be heard from most Stratford stations.
3) Christmas seals (explain Alaska) and Concordia
Christmas cards will again be sold by Lutheran Sunday
School. 4) Encouragement to constancy & faithfulness.

SS at 6

Kat: 5

Oct. 17

D.S.E Campbell River on Mt. 9, 1-8 Oct. 7 Coll. 3.10 Hymns: 165, 172
Ann: 1) Reg. D.S. on Monday after 3rd Sunday of month at 2 p.m., the
place for our next service to be announced by Mrs. Stewart.
2) Canadian Lutheran Hour from C.F.C. 9, Calgary, at 5:30 p.m.
every Sunday, National Lutheran Hour from over 60
American stations at 4:30 p.m. every Sunday. 3) Christmas
seals and cards, (of former ann) 4) Encouragement to faithful-
ness.

Courtenay 5 mc, 1 P.C.

Oct. 18

Courtenay 8 mc.

Oct. 19

Harvey Island - 5 mc
Harvey Island D.S.E on Mt. 9, 1-8 Oct. 15 Coll. 1.30 Hymns: 179, 178, 177
Ann: Reg. D.S. on 3rd sun after 3rd Sunday of month here in the
Harvey Hall. 2) 3) + 4) of for Campbell River above. 5) Our Sunday
School will soon resume for the Fall and Winter, announced
by the teachers, Mrs. Allison and Mrs. Shellbruck.

Oct. 20
Return to Duncan, Courtenay 1 P.C.

Oct. 23
S.S. Duncan Mt. 22, 1-12 Mt. 27 Hymns: 137, 471, 253
Lum: 1) Es findet hier regelmäßiger Gottesdienst statt wie zuvor
an jedem zweiten und vierten Sonntag des Monats um halb
elf Uhr morgens, Kinderunterricht nach der Andacht,
Konfirmandenschule nachmittags von zwei bis vier Uhr.
2) Ein jeder wird hiermit aufmerksam gemacht auf zwei
englisch lutherischen Gottesdienste per Radio; der eine,
Canadian Lutheran Hour, ist zu hören von Station C.F.C.M.
in Calgary, Alberta, um halb sechs Uhr jeden Sonntag-
abend; der andere, National Lutheran Hour, von
unserem theologischen Seminar in St. Louis, Mo.
ausgegeben, kommt über sechzig Station in den
Verinigten Staaten, ist hier wohl gut zu hören
über die Washington Stationen, besonders K & Q
Seattle, um halb zwei Uhr jeden Sonntagnach-
mittag von heute an. 3) Nächsten Sonntag, also am
30ten Oktober feiern wir hier Gottesdienst über
Reformationstag um die gewöhnliche Zeit, halb elf
Uhr morgens. Sonntagsschule fällt aus. Beginnend
um ein Uhr nachmittags versammelt sich die ganze
Gemeinde zu einem Versammlungsgemeinschaftsabend.
Vieles Wichtiges wird zu besprechen sein, besonders auch
unser Teil an der "Laf zum Kreuz Christi" Bewegung.
Ein jeder, Jünger, jung und alt, sollte sich bei dieser
Versammlung einfinden.

S.S. Oct. 12

K. A. H.

Oct. 23 cont.
L.S.E. Yaubau Mt. 9, 1-8 Mt. 11 Col. 924 Hymns: 179, 111
Lum: 1) Reg. D.S. on every fourth Sunday of the month here
in the Yaubau Community Church at 8:45 in the evening.
2) Canadian Lutheran Hour & National Lutheran Hour, of
Duncan announcements preceding. 3) Christmas
seals and cards (exp. in) will again be available this
year from the pastor. 4) Everyone welcome to services.

Yaubau - S.M.C.

Oct. 24
Duncan 1 P.C., H. Smol. calls.

Oct. 27
Duncan S.M.C.

Oct. 30
S.S. Duncan on Rev. 14, 6-13 Mt. 32 Hymns: 158, 160, 174 Reformation
Lum: 1) Es wird heute nachmittags um zwei Uhr ein Radio-
gottesdienst unserer Kirche im Hörort über die Canadian
Broadcasting Commission sicher ganz Kanada zu hören
sein. Unglücklicherweise trifft es gerade in die Zeit der
schon anzunehmenden Gemeinderatsversammlung. Die
sog. "Canadian Lutheran Hour" von C.F.C.M.
in Calgary, Alberta, ist zu hören um halb sechs Uhr
jeden Sonntagabend, und die "National Lutheran
Hour" von den Staaten, die über sechzig Stationen
ausgeht, ist zu hören jeden Sonntag nachmittags
um halb zwei Uhr. 2) Wenn einem jeden eine
Gelegenheit geben, früh nachmittags wieder hier zu sein,
fällt die Sonntagsschule heute aus. 3) Ein jeder, Jünger,
jung und alt, wird von der heutigen Gemeinde-
versammlung seinen Mitgehoßten kennen; alle sind
ernstlich gebeten sich hier wieder zu befinden um
halb sechs Uhr pünktlich. (Mt. 5 arbeiter, Regen den ganzen Tag)

Oct. 30 cont.

Duncan, Congregational meeting; cf. minutes, chiefly
Call of Cross meeting of whole congregation.

November 3

Port Allerni Y.P.S. Duncan 5 inst. calls.

Nov. 4

Port Allerni 5 mc, 2 substitutional calls.

Nov. 5

Port Allerni - 4 mc, 2 P.C.

Nov. 6

Port Allerni K.

" " SS alt. 10 coll. 27

D & E Port Allerni on Jan. 4, 46-54 alt. 7 coll. 1.45 Hymns: 7, 112,
Ann: 1) We now have the opportunity of listening to
two broadcasts of the Lutheran Church. The Canadian
Lutheran Hour from C.F.C.N., Calgary, Alberta, is broadcast
every Sunday evening at 5:30 p.m. The National
Lutheran Hour comes over a hookup of sixty stations,
including most Washington stations heard here,
among them KOA Seattle, every Sunday afternoon
at 1:30 o'clock. 2) Regular services are to be held
as always on the first and third Sunday of every
month, SS at one, service at two. Our next service
will be in two weeks. 3) The young people meet on
Thursday evening before our next service at the R. Hennings
home on 15th Avenue. 4) In all activities of our Church
everyone is heartily invited. The theme in all our
work one aim: to serve and save souls, won
by the blood of our dear Redeemer. "By grace
ye are saved through faith."

Nov. 6 cont.

D & E Courtenay on Jan. 4, 46-54 alt. 15 coll. 3.60 Hymns: 7, 138, 116.
Ann: of 174 preparing and Reg. SS every first Sunday of
the month at 8:15 in evening, SS at 7:30, Conf. Class at 6:30 p.m.
SS alt. 6.

Courtenay - K

Nov. 8

Courtenay 2 P.C. + 3 mc

D & E Courtenay on Rev. 14, 6-13 alt. 18 coll. 2.00 Hymns: 161, 162, 174
Ann: 1) Es findet regelmässigen Gottesdienst in englischer Sprache
statt an jedem 1ten u 3ten Sonntag des Monats in der Sandwich
Schule; Konfirmandenunterricht um halb sieben, SS um
halb acht und Gottesdienst um 4 neun Abend. 2) Gottesdienst
in deutscher Sprache findet statt wieder am Sonntagabend
nach dem ersten Sonntag des Monats. SS alt. 8

Nov. 9

Return to Duncan

Nov. 10

Duncan - 5 inst. calls.

Nov. 11

Duncan - 1 P.C.

Nov. 13

D & E Duncan on Mt. 18, 23-35 alt. 54 Hymns: 141, 215, 299
Ann: 1) Die sogenannte Canadian Lutheran Hour über
Station C.F.C.N. Calgary, Alberta, beginnt heute Abend
ihre Aussendungen um sechs Uhr und ist zu hören
jeden Sonntagabend um sechs Uhr über Shinter; die
National Lutheran Hour über 60 Stationen ist zu hören von
den meisten Washington Stationen um halb zwei

jeden Sonntagsnachmittag. 2) Gleich nach diesem Gottesdienst folgt der Kindergottesdienst. 3) Heute nachmittag von zwei bis vier Uhr findet hier Konfirmandenunterricht statt. 4) Heute über zwei Stocken, und an jedem zweiten und vierten Sonntage des Monats findet hier Gottesdienst statt um halb elf Uhr. 5) Auf Beauftrag der Gemeinde ist ein Grundstück gekauft worden von der Regierung und die erste Anzehlung schon gemacht. Der Aufbau dieses Landes von der günstigen Ecke von Glenora und Madrin Hauptstrassen ist ohne Zweifel ein Fortschritt der Gemeinde zum Aufbau eines treu-lutherischen Zions in unsere Mittl. Wir haben unsere Herzen mit Dankbarkeit zu unserem gnädigen Gott und bitten, Er wolle uns auch in Zukunft seinen Segen verleihen, damit wir in wahrer Einigkeit wachsen und aufbauen sein Reich zu unserm und unserer Kinder Heil.

St. 9

K. - 1

DS & Victoria an Jn 4, 46-54 Mt. 9. Col. 1. 60 Hymns: 7, 127, 138

Ann: 1) Ask thank Mrs. Anastasia heartily for permitting us to worship in her home. 2) Regular divine service will again be held on the second Sunday evening in December at 7:30 here at 15-20 1st Street. 3) The Canadian Lutheran Hymns from Station C & N, Calgary may be heard every Sunday evening at 6 o'clock, the National Lutheran Hymns over sixty stations, including most Halifax stations heard here at 11:30 every Sunday afternoon.

Nov. 15

Duncan 2 M.C., 2 S.C. 1 H.C. (priest) and 1 Sord. Coll.

Nov. 17

Parsonville - 1 M.C.

Port Alberni - Y. P.

Nov. 18

Port Alberni - 1 M.C. 3 Sord. Colls, and 2 S.C.

Nov. 19

Port Alberni 3 M.C.

Parsonville 1 M.C.

DS & Parsonville on Mt. 23, 15-22 Mt. 5, Col. 1. 03 Hymns: 167, 8.

Ann: 1) The Canadian Lutheran Hymns may be heard from Station C & N Calgary, Alberta every Sunday evening at six o'clock. 2) The National Lutheran Hymns may be heard from K.O.S. Seattle, and other Halifax stations at 11:30 every Sunday afternoon. 3) Regular divine service will again be held here on December 17th, at eight in the evening. This will be our Christmas service.

Nov. 20

Port Alberni K. & SS Mt. 9, Col. 33 &

DS & Port Alberni on Mt. 23, 15-22 Mt. 7 Col. 1. 06 Hymns: 10, 163, 134

Ann: 1) 2 foregoing. 3) Reg DS on every first and third Sunday. 4) Application of sermon & attendance.

Nov

Port Alberni - baptised Hans with Joel Evert Norman and Dagne Marguerite Joan Norman, children of Mr. K. J. Norman, Alberni, B. C.

Nov. 20, cont.

Courtesy - K

D.S.E. Courtesy on Nov. 22, 15-22 alt. 11 Coll. 195 Hymns: 163, 134
Ann: of frequency 1, 2 & 4. 3) Reg DS on every first and third
Sunday evening of the month.

Nov. 21

Campbell River - No DS E, in possible to arrange for place.

" " 4 MC

Courtesy - 1 MC & 1 PC.

Nov. 22

Courtesy - 4 MC & 1 Inst. Call. & 2 PC.

Nov. 23

Horshly School DS E on Nov. 22, 15-22 alt. 27 Coll. 340 Hymns: 7, 134, 8
Ann: of frequency 1, 2 & 4. 3) Reg DS on Dec. 2nd, Christmas
services, in evening.

Nov. 24

Duncan 1 PC

Nov. 27

DS & Duncan on Nov. 21, 1-9 alt. 32 Hymns: 10, 44, 3
Ann: 1) Heute über zwei Wochen findet hier wieder regelmäßige
Katholikentag statt von halb elf Uhr mit Kinderunterstützung
von halb zwölf und Kaufmannsbesuch von zwei
bis vier Uhr nachmittags. 2) Am Abend des neunten
Dezember, also am Freitagabend vor dem nächsten
Katholikentag wird hier eine Gemeindefeierabend
gehalten werden von hauptsächlich Vorbereitungen zu
bestellen für unsere Heilnachtsfeier und Plätze zu
bestimmen und bestimmen betreffend dem
Grundstück. Alle christlichen Gläubigen sollen sich einfinden.

Nov. 27 cont.

Duncan SS alt. 11

" K alt. 5

" 2 Inst. Calls.

DS E Courtenay on Nov. 21, 25-36 alt. 10 Coll. 704 Hymns: 10, 199
Ann: 1) Canadian Lutheran Mass may be heard from station
C & E N, Calgary, at 6 o'clock every Sunday evening. 2) The
Episcopal Lutheran Mass comes over 63 stations, among
them K & L, Seattle, at 11:30 every Sunday afternoon.
3) Our next service will be at the usual time on
Dec. 25th, a Christmas service.

Nov. 28

Duncan - 4 substitutional calls.

Dec. 1, 1938

Port Alberni - YPS, alt. 25

Dec. 2

Port Alberni - 6 MC & 2 Inst. Calls.

Dec. 3

Port Alberni - 4 MC & 2 PC

Dec. 4

Port Alberni - K alt. 5, SS alt. 6, SS Coll. 204
DS E Port Alberni on Nov. 21, 25-36 alt. 13. Coll. 2, 30 Hymns: 36 & 199
Ann: 1) Our next regular service will be at two o'clock on
Dec. 18th, SS at one o'clock. 2) Our Christmas program has
been arranged for the evening of December 27th in the Norway
Hall. Everyone invited to participate in all activities of
the Church.

Dec. 4
Courtney - K. alt. 5 SS alt. 6 n. DSE, rained out, coll. 7.00

Dec. 5
Courtney - 1 PC, 3 MC, 2 Quat. Coll.

Dec. 6
D.S. & Courtney on Mt. 3, 1-9 Mt. 27 Col. 3, 40 Hymns: 10, 44, 278
Ann: 1) Ein evangelisches Weihnachtsgottesdienst findet statt
in der Landerweil Schule am 18. ten Dez. um halb acht Uhr.
2) Ein evangelisches Weihnachtsgottesdienst mit Kinderprogramm
findet statt im Hause des Herrn Biberkopf am Dienstagabend
den 20. ten Dezember um halb acht Uhr.

SS alt. - 12

Dec. 7
Courtney - 2 PC

Dec. 9
Duncan - Congregational meeting, 4. Minute

Dec. 11
D.S. & Duncan on Mt. 1, 19-28 Mt. 44 Hymns: 26, 33, 278
Ann: 1) Am heiligen Abend um 7:30 findet hier eine
Weihnachtsfeier statt, an der die Kinder alle teilnehmen.
An jenem Abend soll auch jede Seele sich einfinden und
mit Kindern und Erwachsenen dem Christkindlein
Schönungen und ihm andächtig anbeten in der schönen
Weisheit wie es nach aller christlichen Sitte getan wird.

2) Am Weihnachtstag, dem vierten Sonntag des Monats
findet dann kein Gottesdienst statt, sondern 3) am
Neujahrstag um die gewöhnliche Zeit, halb elf Uhr
morgens, findet hier ein Abendmahlsgottesdienst
statt. 4) Am 1. Weihnachtstag werden auf Briefe

gewöhnlich Weihnachtsmarken der Siegel aufgeklebt um
Freundschaft und Bekanntheit dadurch festlich zu begründen. Solche
Siegel können von dem Pastor gekauft werden für 25 Zents
per packet von 25 Marken oder im Kauf von weniger für
einen Zent per Marke. Der Profit davon, d.h. alles was
dadurch eingezogen wird, wird benutzt in der Unterstützung
unserer katholischen Seelsorger für Schwindsüchtige
in Wheat Ridge, Colorado. Zu diesem guten Zweck werden
diese der Gemeinde herzlich zum Kauf empfohlen.

5) Es ist ein Brief eingelaufen, an den Frauenverein oder die
Frauenhilfe adressiert; die Frauen der Gemeinde sind
gehört diesen Brief zu lesen und unter sich herumzuschicken;
Der Pastor gibt gerne nähere Auskunft darüber (SS per Post).
6) Alle stimmberechtigten Glieder der Gemeinde, die nicht
am Freitagabend auf der Gemeindevorversammlung waren,
sind gebeten einen Augenblick gleich nach diesem Gottes-
dienst und vor der Sonntagsschule hier zu bleiben.

7) Heute Nachmittag um drei Uhr versammeln sich die
stimmberechtigten Glieder der Gemeinde auf Beschluss der
letzten Versammlung auf dem neugekauften Gemeinde-
grundstück an der Eldorado Road um da zu bestimmen,
wo der Gemeindehof angelegt werden soll.

SS alt. - 13

K. alt. 4

DSE Victoria on Mt. 11, 2-10 Mt. 11, Col. 84 & Hymns: 19, 16, & Liturgy.
Ann: 1) Our next regular service will be here on Jan. 8th at 7:30 in the
evening (Thompson for assistance, 15-20 Park Street) 2) A headship
Seal (Exp. 1st) may be bought from the pastor.

Dec. 13

Parksville - Cosmos - 15 letters, publicity.

Dec. 14

Port Alberni - 84 letters, publicity.

Dec. 15

Courtenay - 38 letters, publicity

Horbury School 24 letters, "

Duncan - 2 Institutional calls.

Dec. 17

D.S.E. Parksville on Social 9 "Standard" Mt. 15 Coll. 11 Hymns on sheet.

Ann: 1) Christmas cards and seals may still be bought from Pastor.

2) Change in time of services, from now on always on the third Sunday evening before third Sunday in the month at 7:30 in to evening. 3) Pastor's Christmas wishes all.

Dec. 18

Port Alberni - K with present.

Port Alberni - St. Mt. 7 Coll. 344

D.S.E. Port Alberni on Mt. 11, 7-10, Mt. 7, Coll. 70 Hymns: 5, 1.

Ann: 1) Our Christmas service with children's program will be held on Dec. 27th, this evening at 7:30 in Inverway Hall.

2) No. 8 on New Year's Day 3) Regular after that every first and third Sunday of the month. 4) Mrs. Long's

Jorgensen and Mrs. M. Hiden are asked to take charge of the Christmas Eve preparations and church for our Christmas services.

Baptized

Eary Dennivan, son of Donald M. L. Bramer and
Agnes Olive nee Johnson, of Records.

Dec. 18, 1938, Cont.

D.S.E. Courtenay on 2. 9, 6 "Standard" Mt. 28 Coll. 370 Hymns on sheet.
Ann: 1) No. 8 on New Year's Day, 2) Regular after that on first and third Sunday evening of every month, 3) Christmas cards and seals still may be bought from Pastor, 4) Pastor's Christmas wish & seal for all. (All school age children given a biblical badge for Christmas).

Courtenay - 2 P.C.

Dec. 19,

Courtenay - 5 Inst. calls, 2 P.C.

Dec. 20

Courtenay - 3 P.C.

D.S.E. Courtenay on Mt. 1, 46-55 Mt. 35 Coll. 3, 60 Hymns on sheet.

Collection & Missions. Ann: 1) Kindred and friends still in New Year will be asked briefly to be invited.

2) Pastor's Heilwacht again in the school class contact.

3) Herr Paul ist gebeten die Kinderkinder anzuleiten.

(Note - compare program by Children adjoining.)

Baptized

Harold Harvey, son of Mr. & Mrs. John Holst, of records.

Dec. 21

D.S.E. Horbury School on 2. 9, 6 "Standard" Mt. 32, Coll. 3, 45 Hymns on sheet.
Ann: 1) Pastor has had very pleasant year with you. May God give us all another year of grace in His service. 2) Reg. D.S. on third Sunday evening after the third Sunday of the month. 3) Christmas seals.

Dec. 22
Reburn & Duncan. Duncan 3 P.C.

Dec. 24
D.S. Duncan on pp. 1, 46-55 Mt. 65 Coll. Mission 5.01 Kymore on sheet.
Anm. 1) Hier einen Billeterst oder Abrisskalender für das Jahr
1939 wickeln, ist gebeten jetzt ihn zu bestellen. 2) Fächeln
Sonntag, am Pfingsttag um halb elf Uhr morgens
findet hier ein Abendmahlsgottesdienst statt. Ein
Abendmahlsgesang kann keinen besseren Eindruck in
neues Jahr machen als mit dem gesegneten Kerzen
des Heiligen Abendmahls. 3) Darauf werden wieder
Gottesdienste abgehalten wie zuvor, an jedem
zweiten und vierten Sonntag des Monats um
halb elf Uhr, Sonntagsschule um 2 1/2 Uhr und
Konfirmandenunterricht von 2 bis 4 Uhr nachmittags.
4) Der Pastor wie auch seinen jeden herzlich: „fröhliche
Heilwachten“ und eine gesegnete Feiertagsfeier.

(Notiz: Kinderprogramm hierbei)

4) Die heilige Kollekte ist für Missionen zu bestimmen.
Unsere Gaben werden unter Gottes Segen mitteilen,
sich auch anders unter dem Segel des ewigen
Evangeliums von seligmachenden Christkindlein
kann man und bleiben.

Dec. 25
Baptized Shirley Margaret Palmer, daughter of Edmund Palmer,
Duncan, B.C.

D.S. Duncan on 20.9.6 "Handbuch" Mt. 20 Coll. Mission 2.05 Kymore on sheet.
Anm. 1) Reg. D.S. every fourth Sunday of month at 8:45 p.m. 2) Gedichte.

Heilwachten Logenklub zu Courtenay, B.C. am 20. Sep. 1938

1. Eröffnung: Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes
2. Gemeinde: Lied 103⁴ Herbei, O ihr Gläubigen
3. Pastor: Was Herr sei mit euch und mit meinem Geiste
Was ist ein Kind geboren. Hallelujah. Ein Sohn ist
uns gegeben. Hallelujah! (Kollet. Abend S. 59, M. 3)
4. " Verlesung von Lukas 3, 1-14
4. Kinder: Nr. 108⁴ Ihr Kinderlein kommet.
5. Vortrag von Theodor Bibendor: Heilwachten, Heilwachten
6. Vortrag von Erika Pahl: In Bethlehem, dem kleinen Ort
Abwesend Vortrag von Fräulein Pahl: Das schönste Heilwachtenfest ist da
8. Kinder: Nr. 102³ O ihr fröhliche
Abwesend
9. ~~Vortrag von Erika Pahl: Du bist da ja unser wackler~~
10. Vortrag von Anita Kollet: Was hat Gott dir Schick gebracht
11. " " Clifford Kollet: O selig, selig, alle Schick
12. Kinder: Nr. 174⁶ Gott ist die Liebe
13. Vortrag von Erika Urban: Sei immer willkommen
14. " " Dietrich Urban: Ich weine, wer heut Heilwachten hat.
15. Vortrag von Arthur Theuner: Gelobet seist du, Jesu Christ.
16. Vortrag von Freda Bibendor: Heilig' Pacht, auf Engelschwingen
17. Duell von Freda Bibendor u. Ella Pahl: Still' Pacht
18. Vortrag von Emma Pahl: Einat blaug aus Engels' Munde
19. " " Erich Theuner: Gott ist so wieder Heilwachten
20. " " Mercedes Kollet: Freuet euch des Heilwachtenfestes
21. Vortrag von Pahl Kindern: O Zornembaum
22. Spiel von Erika und Emma Pahl: Der Christbaum ist der schönste Baum
23. Vortrag von Emma Kollet: Friede, Friede sei auf Erden
24. " " Ella Pahl: Es ist nun aufgegangen
25. ~~" " Raymond Kollet: Sei immer mit Heilwachten~~
26. Vortrag von Fräulein Antonia Bibendor "Bosrats Traum"

26. Gemeinde: Nr. 41⁸ Vom Himmel hoch.
27. Pastor: Ansprache über Luk. 1, 46-55
28. Gemeinde: Nr. 37⁴ Nun singt und seid froh
~~der Herr ist ein Stein~~
29. Gebet, Agende S. 88, Nr. 2 und Segen, Agende S. 15
30. Bekanntmachungen und Verteilung der Geschenke.

Heilnachtspredigten zu Duncan, B.C. am heiligen Abend, 1938

1. Eröffnung: Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes
2. Gemeinde: Lied: Kerbel, 8 ihr Erlüchtigen Nr. 103⁴
3. Pastor: Der Herr sei mit euch und send mit seinem Geist.
Was ist ein Kind geboren, Kelllerjoh; Ein Sohn ist uns gegeben, Kelllerjoh! (Kollist: Agende S. 59, Nr. 3)
" : Verkündigung von Lukas 2, 1-14
4. Kinder: Nr. 108⁴ Ihr Kinderlein kommet
5. Prophezeiung: ^(Abgeschied.) ⁽¹⁾ ~~Bartholomäus~~ ⁽²⁾ ~~Margaret Schick~~
- 6a) 6. Vortrag von Margaret Schick: Kehret um, ist das Christentum ist.
7. " " Altklerik Reblan: Sei uns willkommen.
8. Kinder: Nr. 102³ O du Fröhliche.
9. Vortrag von Albert Peter: Da bist du ja nun wieder.
10. " " Klippel Kuchel: Du schmeckst die himmlische Speise da
11. " " Kordmund Peter: Was hast du mit dir gebracht
- 11a) 12. Kinder: Nr. 174⁶ Gott ist die Liebe 12a) Raymond Deorges
⁽¹⁾ ⁽²⁾ ~~Agende S. 111, Nr. 11~~
- 13a) 13. Heilnachtsgespräch von Eberhard Steinhaus ⁽¹⁾ und Erika ⁽²⁾ ~~Reblan~~
14. Vortrag von Helmut Deorges: Schmecken und leben, tutig bist
15. " " Albert Reblan: Sei uns mit jubelndem
- Zusammenk. 16. Vortrag von Eberhard ⁽¹⁾ Steinhaus ⁽²⁾ und Erika ⁽³⁾ ~~Reblan~~ ⁽⁴⁾ ~~aus Engländer~~
Herrmann: Nr. 105, Heilig Nacht.
17. ~~Vortrag von Eberhard Steinhaus ⁽¹⁾ und Erika ⁽²⁾ ~~Reblan~~ ⁽³⁾ ~~aus Engländer~~~~
- Zusammenk. 18. Vortrag von Albert und Eberhard ⁽¹⁾ ~~Steinhaus~~ ⁽²⁾ ~~aus Engländer~~
19. " " Eberhard ⁽¹⁾ ~~Steinhaus~~ ⁽²⁾ ~~aus Engländer~~
20. Gemeinde: Nr. 41⁸ Vom Himmel hoch.
21. Pastor: Ansprache über Luk. 1, 46-55
22. Gemeinde: Nr. 37⁴ Nun singt und seid froh.
23. Gebet, Agende S. 88 Nr. 2 und Segen, Agende S. 15
24. Bekanntmachungen und Verteilung der Geschenke.

- 2a) Vertrag vom Albert Reiller - Es ist uns ausgegangen.
 1a) " " Eduard " - Kolobitavice, J. X.
 3a) " " Marvin " - Friedb, Friedb, sei auf Eden.

Christmas Program in St. Michael's, B.C., Dec. 27, 1939, January Hall

1. Opening - In the name of Father, Son, and Holy Ghost
2. Opening Hymn by Cong. ^{No. 334} Come Hither, O ye Faithful
3. Opening service of *Paradise Agenda*
4. Song by Children - No. 37³ (Conc. 135) *It came upon the Midnight Clear.*
- Absent 5. Recitation by Mrs. May Shaller Tomkinson: *Holy Night, Happy Night*
- " 6. Recitation by ~~Miriam Henderson~~: *Everywhere there is gladness*
- " 7. Recitation by ~~David Henderson~~: *His quietude, dear friends*
8. Pastor - Part I *Paradise Lost*
9. Guest: *Glory, Come, Emmanuel* ^{by Helen Johnson New Brun.}
10. Pastor - Part II *Paradise Regained*
- Absent 11. Recitation by ~~William Henderson~~: *For the sake of the world and all that dwell therein*
- " 12. Recitation by Jo. Anne Lockhart: *This is my little boy*
- " 13. Recitation by Patsy Gaulton: *Swelling with Christmas cheer*
- " 14. Recitation by Beverly Gaulton: *Jesus, we wait for you*
15. Song by Children - No. 42⁴ (Conc. 133) *O Little Town of Bethlehem*
- Absent 16. Recitation by ~~Lillian Carlson~~: *Two Manger Jesus*
17. Pastor: Part III *Paradise of the Church*
- Absent 18. Recitation by ~~Edith Henderson~~: *Reverend, kind Jesus*
19. " " Margaret Ferguson: *Glad Christmas is here shall bring!*
20. Violin Solo by Henry Fredrickson: *Cradle Song*
21. Recitation by Vera Berg: *By the hill the shepherds keep*
- Absent 22. ~~Recitation by Mrs. Henderson: Little Baby Jesus~~
23. Vocal Solo by Richard Hanson: *O Song Every Christ the Lord*
- Absent 24. Recitation by ~~Kimball Robinson~~: *Holy Jesus, Every Day*
25. ~~Song by Children~~: *Christ Child so humble lowly*
26. ~~Song by Children~~: *Silent Night, Holy Night* by Vera Berg & Margaret Johnson
27. Recitation by Richard Hanson: *Christmas Eve, Happy Day*
28. " " Betty Blomcliff: *See, there in the manger*
29. Recitation by Herman Hanson: *Dear Child, to earth arising given*
- Absent 30. Recitation by ~~William Henderson~~: *Yuletide Song*

- ~~at 21. The Shepherd's Gate (132) by Henry Robinson~~
31. ~~Fourth Angel from the Kingdom of Glory~~ *Prayer by Klev*
 32. Address by Pastor on Dec 9, 6 "A Wonderful" *Flowers from Bremer.*
 33. Cong. Joy to the World
 34. Prayers, Benediction
 - ~~35. *Prayer for the World*~~
 36. *Announcement of gifts & distribution of gifts.*

Ann: 1) We hope you have enjoyed and been benefited by our evening worship.

2) Reg D S on 3rd Sun in Jan & every 1st & 3rd Sunday at 2 p.m., S at one, Conf Class in morning 10-12.

3) Gifts from Cong (offering for that purpose) and remembrances from S S teachers for children will be distributed.

4) Social hour until ladies prepare benches treat for us downstairs. All wait and enjoy rest of evening with us.

Dec. 27

Port Allerni - 3 PC.
 DS & Port Allerni on Dec 9, 6 "A Wonderful" Alt. 53 Coll. 3, 85 Hymns on altar of Children program adjoining and announcements.

Dec. 30

DS & Courtenay on Dec 4, 10 Alt. 70 Hymns: Altar with flowers from the funeral of Ralph Sadilbeck, Son of George Sadilbeck, Sanderson. Service conducted in United Church building.

Dec. 31, 1938

Closed another year of grace. God pardon our many shortcomings and continue His grace and blessings upon us. Soli Deo Gloria!

[Signature]